12297 Shanghai Wednesday 14 December 1938 THE EASTERN TIMES Published every morning including Sunday

時報

中華民國念七年十二月十四日
禮拜三
今日壹張半 國幣三分四厘
第一萬二千二百九十七號
內政部登記證警字第三三五號
中華郵政特准掛號立券報紙執照特別包[illegible]寄遞之報紙

時報廣告刊例

上封面每次二百四十三元（計一百〇四字高）
下封面每次二百八十元（計一百〇四字高）
報名下每次念六元（計三十一字高二十六字）
封面每行一元八角（計一百〇四字高二行起碼）
特長每行九角（計五十二字高三行起碼）
特短每行六角（計三十四字高三行起碼）
分類每行三角（計十六字高四行起碼）
紅標題下（以下版頭）長行每行三元（計一百〇四字高二行起碼）
特長每行一元五角（計五十二字高三行起碼）
特短每行一元（計三十四字高三行起碼）
短行每行五角（計十六字高四行起碼）
總館上海福州路五一四號 電話 九七一三二・三
分館上海漢口路三〇二號 電報掛號 二五一四
（計算）（行數）以本報五號字爲標準英寸約合二十一個字即作二十一行計算餘則照推

中央儲蓄會通告

本會第二十二期抽籤將於本月十五日舉行特彩彩金二萬六千餘元頭二三四彩每種各有二十六個彩金既鉅彩額又多儲戶利益日見優厚有志儲蓄者望早日加入共享優厚權利本埠儲戶及外埠儲戶現住上海者均請早日將儲款繳付以保彩權本埠儲戶之儲款向係本會派員收取者其住址倘有變更請向天津路二一二號（電話一七二四九號）自行繳付如仍需本會派員收款請於抽籤日以前通知本會爲要特此通告

楊在田啓事

在田經商數十年外事從不過問茲以年邁力衰又兼多病遵醫囑附小作休養倘有戚友同族假借名義參加任何活動在田概不負責其有經濟來往或担保等情亦非經本人簽名或蓋章概不生效特此聲明諸希公鑒此啓

有價值的筆記 西行艷異記 五版發售

上海社會新聞社出版

當此國府西遷，華西注重時際・凡欲知四川西康風土人情者。不可不讀此書。此書描寫細膩而切實，比讀小說尚多興味。蓋事多艷異。隨手寫來。往往出人意想。書中附有不少地圖・照片・尤便參證。

每部三冊 甲種實售七角五分 乙種實售六角

望平街東三馬路口 時報分館代售

松江信元典展期放贖

本典移寄滬銀行保管之首飾及衣物放贖展期[illegible]已經屆滿而未贖之貨爲數尚多[illegible]自九月一日起同時在松滬兩地[illegible]二個月自十二月一日起至國曆明年一月底止首飾仍在上海法租界[illegible]路白爾部路口大和里三十五號內接洽放贖每日上午九時至下午三時[illegible]行查贖[illegible]在此展期期內[illegible]此啓

上海工部局市政投資銀行定期存欵

本行遵本局布告第四九一一號內規定於每日辦公時間內收受定期存款計定期六個月者給週息五厘計算定期十二個月者給週息六厘計算欲知詳情請向本局財務處處長接洽

張伯倫游羅馬之日 英艦隊集中直布羅陀

外交政策即將在行前廣播

◎倫敦十三日路透社電、政治觀察家對於首相張伯倫今日所將發表之言論、將予以極大之注意、據路透社外交記者之意見、首相關於英國外交政策定將作重要之宣佈、定今夜九時四十分（倫敦時間）開始發言、約歷四十分鐘之久、其詞將以無線電播送於帝國各處、而轉播至美國與義國、張伯倫行將作羅馬之游、故今晚言論尤堪注意、在過去數日內英國著名政論家數人、皆發議論、其意旨與上週商相史丹萊所發者相同、即讓步必須相互、否則國際難確保靖是也、

春季演習

◎倫敦十三日哈瓦斯社電、張伯倫首相哈里法克斯外相、定於來年一月間聘問義大利、英國地中海艦隊亦定於同一時期在直布羅陀港集中、俾克於二月十七日至三月十日之間、在大西洋游弋、然後在地中海西部中部舉行春季演習、此間政界人士頗加以評論云、兩年以來英國海軍艦隊因西班牙國發生內戰之故、恒在直布羅陀港西部海面舉行演習、以免與西國國民軍發生糾紛、直至此際、始乃決定在地中海西部中部舉行演習、足見英國方面不復有所顧忌、此在負責人士則謂、來年一月、張伯倫首相聘問羅馬時、英國海軍艦隊即在直布羅陀港集中海軍、此乃巧合之事、但義法兩國關係趨於緊張之後、張伯倫首相與義國首相墨索里尼進行談話時、自可以此爲之後盾云、

對米美爾

◎倫敦十二日路透社電、首相張伯倫昨在下院答及立陶宛與米美爾局勢謂、現有理由可信在米美爾議會昨日選舉之後、米美爾議會多數黨將向立陶宛政府提出與米美爾憲法不相適合之要求、英政府爲米美爾公約簽字國之一、不能忽視此種可能性、英政府鑒於德政府在此事中所能運用之特殊勢力、巳訓令駐德代辦會同駐德法大使表示德政府可運用其勢力以尊重米美爾憲法之希望、

對蘇彝士

◎倫敦十三日路透社電、首相張伯倫昨在下院答議員之問詢謂、渠往遊羅馬之本意、在獲有與義相墨索里尼親自接觸之機會、苟在羅馬時成立關於蘇彝士運河或西班牙戰事等之任何協定、則定將提交下院討論之云、

英美擬重考慮 制日本

詹森大使等召回有關 不得已時將忍痛爲之

經濟報復步驟

◎倫敦十三日路透社電、據每日民聲報外交訪員今日聲稱、倫敦華盛頓兩處因日本擯絕外國在華之商業利益、現正鄭重考慮取經濟報復計劃、以制日本、據英美駐華大使傳來情報、日本現故意破壞外國一切商業上之競爭、該訪員探悉英美商部專家研究對日報復計劃之能實施者、已有日矣、此項研究、今已獲有進步、故美政府特將駐華大使詹森召回、以資協商、而駐美英大使林德賽現亦「休假」自紐約返抵倫敦、此亦爲可予注意之事、據美國各界傳出消息、美國所取之步驟、將爲剝奪日本在最優惠待遇條款下所享之利益、如果實施、英政府之步其後塵、幾可預決、如日本歧視美貨輸入中國或美貨之銷售、果經證實、則羅斯福總統且有權禁止日本任何物品運入美國、美政府已否計議取此嚴峻步驟、今尚爲疑問、但將高日本輸入品之稅率、則曾經密切研究、此種性質之任何行動、將令日本受嚴重之打擊、因英美兩國現爲日貨之主要購者、每年吸收日本之輸出品、約佔全額之半數、惟英美設對日實施報復、日本亦必對英美實施反報復、職是之故、英美在決定任何辦法之前、不得不審慎研究、須至不得已時始忍痛爲之也

◎倫敦十三日路透社電、路透社探悉、日外相有田、與英大使克萊琪最近之談話、係完全非正式性質、故不能予以正式承認、雖日方各發言人與日本各報之論文皆有不少之暗示、然日政府對於欲廢棄九國公約事、至今並無發表任何明白言論云、

英德銀行巨頭約會

倫敦猜測爲談判新商約問題

◎倫敦十三日路透社電、據路透社外交記者所得之消息、德國銀行總裁沙赫特之來游倫敦、乃若干時日前渠與英倫銀行總裁諾曼所約定之結果、至於雙方所將討論者、究爲何事、則未有正式情報、但不致有驚人結果、以意度之、討論範圍定屬甚廣、大約沙赫特對於移出德境的猶太人與其他逃亡者之財政狀況、或將有所建議、沙赫特之建議、期尚未宣布、但衆信爲星期三日、倫敦各界現對沙赫特之來游、已發生密切之注意、與種種猜測、英國報紙近所登載之消息、非正式之談話、進行巳及數月、以期成立英德間新商約、而此談話所經之途徑、並非官場、但爲衆所承認之兩國、在此初期試驗之談話中、英國所抱之態度、以爲於兩國間直接貿易關係之外、應將彼此在世界市場中所處地位、亦併列入、否則商約將無價值可言、但德國則欲將討論範圍祇以兩國間直接貿易爲限、衆意沙赫特此來、雖將討論英德兩國銀行間許多尋常事件、然亦未始不欲疎通兩國間關於商約討論之異見也、

◎柏林十三日路透社電、德國國家銀行總裁沙赫特、將於本星期內前往倫敦、以私人資格、訪問英倫銀行總裁諾曼、俟國際清理銀行每月常會後、即將首途、按國際清理銀行在瑞士巴斯爾舉行每月常會、昨已開始、諾曼乃該銀行董事之一、

防禦歐亞攻擊 美洲大陸大集團

汎美大會在考慮中

◎秘魯京城十三日路透社電、汎美大會之和平委員會現正考慮一種建議、即發表宣言、主張於美洲任何國受歐洲或亞洲二國攻擊時、美洲各國應即取共同合作行動是、此項建議由委內瑞拉首倡、將爲大會顯著特點、即美洲聯合陣線運動之一部分、美國等數代表團主張擴大宣言、而包括可能的外國內部行動、凡出美洲大陸外之各國予以輔助、觀察家相信大會將通過美洲各國重申維持民治主義志願之決議案、惟料大會不致簽定關於該事件或商業經濟問題之任何正式公文、

◎紐約十三日路透社電、秘魯京城汎美大會、甚以德國之經濟報復是懼、諸代表作非正式討論時、曾表示此種恐慌、南美各國甚反對能認爲排歐之一切建議、南美三大國即巴西智利阿根廷聞皆切實反對美國締合陣線之建議、巴西智利兩國與德國之貿易尤巨、故反對最烈、此外哥倫比亞委內瑞拉古巴與中美諸國則贊同美國所提出以積極的陣線抵抗軍事經濟及有形象的侵略、現信巴拉圭烏拉圭玻璃維亞三國或將贊同南美三大國之意見、法律專家現促南美洲各國勿圖制定何爲侵略者、及勿圖實施制裁、智利外交部宣布智利代表團將提出美洲二十一共和國協力制止西班牙戰爭之動議、

義相喉舌要求 吉波蒂自由區

並割讓鐵路股份

◎羅馬十三日路透社電、今日義國各報皆載有論文解釋義國對法要求之理由、謂頃據報載都尼斯來電、據稱該處義僑、現自處於合法防衛之狀態中、其所以有此舉者蓋遵照法西斯之概念、即義人完全準備反攻是也、該報昨日社論作義國決心進行其對都尼斯要求之警告、謂都尼斯問題、苟不得適合歐洲新團結的需要之公道解決、則義國決不視爲結束云、義相喉舌義達氏在義大利日報披露一文、要求吉波蒂港自由區域之設立、及吉波蒂鐵路中阿比西尼原有股份之割讓、謂吉波蒂乃暗中對義人利益繼續抗戰之活動中心、今阿比西尼亞既經義國征服、法義利益猶之英義利益、乃超出地中海範圍之外、蓋義國利益今已遠及於紅海以外矣云、

本年貿易 日本入超

◎東京十三日路透社電、日本大藏省宣布、本年一月起至十一月止、日本與日金集團國之貿易、連「滿洲國」中國在內、計出超日金五四三・五九三・〇〇〇元、日本與中國安東借租地香港之貿易、計輸入五〇〇・五〇一・〇〇〇元、輸出一・〇五六・五九八・〇〇〇元、出超五五六・〇九七・〇〇〇元、同期內日本與香港之貿易、計輸入一・二三三・〇〇〇元、輸出一四・七三七・〇〇〇元、消息靈通各界相信、本年日本與日金集團國之貿易、可達出超六三〇・〇〇〇・〇〇〇元、惟一月至十一月、日本與其他外國之貿易、爲入超九八〇・〇〇〇・〇〇〇元、

英前外相艾登入白宮

◎紐約十三日路透社電、英前外相艾登昨晚離此赴華盛頓、國務院禮辦章爾士今日將偕艾登入白宮、聞此行純屬私人訪謁性質、全國新聞界俱樂部將於今午設宴款待艾登、

樞垣今日報告戰局

◎東京十三日路透社電、陸相板垣應樞密院之請、明日將向樞密院詳細說明戰局及在華侵佔區內情況

東京與南洋航空線 來年展幕

◎東京十三日路透社電、東京與南洋巴拉沃間之定期郵運載客航空業務、可望於來年四月間開幕、聞日政府將日金一百七十三萬元津貼此舉、其赴巴拉沃之航線、將經過小笠原島賽班島及雅浦島、聞並已計劃將現航東京與長春間之載客航空業務擴大一倍、該線現用道格拉斯式飛機八架、新計劃如實現則將增至十六架、

上海・青島・天津 英下院請釋惶慮

爲的是關閉門戶問題

◎倫敦十三日路透社電、外次白特勒昨在下院答某議員之問話謂、關於青島日當道不許裝載棉紗之英船卸貨一事、渠尚未接到報告、惟駐日英大使於十二月一日又向日政府交涉華北英人利益遭遇歧視之問題云、保守黨漢那問外相巳否考慮十一月十六日天津英商聯合委員會主席請特殊注意日人施展壓力、擬奪取中國白銀準備管理權之電報、外相知否英人銀行存有此種白銀準備之一部、白特勒答稱、就外相所知、英人銀行並未存有白銀準備云、

◎倫敦十三日路透社電、下院昨日問、上海英人咸以日政府現有意關閉中國巳開放門戶爲慣、政府擬採行何種步驟以釋其惶慮、外次白特勒答稱、英政府巳向日政府說明其態度、係以其所簽定華盛頓條約與其他國際協定爲依歸、英政府不能承認以片面行動加於此種條約所規定的地位之任何變更、白特勒又稱、關於日人毀壞天津英人商用海電事、外相未曾接到任何情報云、

◎倫敦十三日路透社電、首相張伯倫昨在下院宣布巳擇定克拉克等實業家六人爲實業顧問委員會委員、該委員會將分別接受關於整武程序、下供給或產製之延擱缺點困難之各項呈報、並提出對此之補救建議、且將提出關於整武程序履行上之任何改善辦法、及關於緊急時實業地位之任何計劃、此六人皆於實業饒有經驗、當能因時制宜、擘劃一切、該委員會不受任何閣員節制、勞工問題不在研究範圍內

法若受義攻擊 英未必袖手

法理與事實觀點不同

◎巴黎十二日哈瓦斯社電、英國首相張伯倫、在下議院所發表之宣言、頃由法國負責人士加以評論云、法國若受義大利國攻擊、英國並無援助法國之義務、雖係實在情形、但英國未必袖手旁觀、則以法國領土完整英國向所關切、此於本年九月間捷克問題緊張時、可以覘之云、

◎倫敦十二日哈瓦斯社電、張伯倫首相頃在下議院發表宣言謂、義法兩國若果開戰、英國並無援助法國義務之後、此間負責人士並謂、首相所述、僅乃法理觀點、英國切實態度如何、未可根據此項宣言、遽即下一定評、外間因之震驚、實乃誤解所致、緣義國若果向法國進攻、英國態度未必以法理條文爲根據、而當以英法兩國事實上之同盟條約爲根據故也、至以義法兩國陸軍比較的力量而論、法國無須向英國乞援、特德國若果出兵援助義國、則英國即當根據其與法國所成立之協定、（一九三六年三月七日德國廢止羅卡諾公約之後、英國即與法比兩國成立協定、規定各該國若未經挑釁而受德國侵略、則英國即當出兵相助、）而予法國以助力云、

英商業漸有復興徵象

◎倫敦十三日路透社電、英國全國製造家公會昨日集會時、財相西門演說稱、現時漸有商業復興之徵象、當目前國際局勢擾攘不定之時、稍有商業進步之徵象、即足令人加倍興奮、今巳確有此種徵象矣、英國工業現巳加速進行世界貿易勢必受其影響、英國工業活動之數字、現亦有英國商業上趨之表示云、

新年大香賓

新年大賽三天 每日上午十一點起賽・全張十一條售國幣十元・分購每條國幣一元

▲第一天元月二日星期一
▲第二天元月三日星期二
▲第三天元月四日星期三
▲新年大香賓賽在第三天第七次・

元月四日開獎

本會秋季大香賓成績 共售出二萬九千七百九十八全張・

頭獎十萬〇四千一百十八元
二獎二萬九千七百四十八元
三獎一萬四千八百七十四元
小獎六十一個每號六百〇九元

●售票愈多●
●獎數愈大●

注意 本會休假期內照常辦公

上海跑馬總會搖彩部
馬霍路三〇四號▲電話三〇一〇九號

英美嚴重考慮 經濟制日

日方企圖壟斷長江航運、組織揚子江輪船公司、規模極大、並已舉行創立會、推出董事理事等多名、準備於明年一月起開始試航、本市英美外僑所組織之共同團體、已定於本星期四晚間、假英總商會召集開會討論應付方針、（參閱第一版路透電）

湖北沙市安靖

◎香港十二日路透社電、沙市消息[illegible]、外籍[illegible]人三、及[illegible]十人、無一[illegible]、

南京◇◇一週

◎[illegible]十二日路透社電、[illegible]南京維新政府一週年、[illegible]、南京市民聯合會[illegible]民衆大會、[illegible]致電、「[illegible]、徐州、蘇州及[illegible]、[illegible]和平[illegible]、[illegible]、[illegible]抗[illegible]之決心、[illegible]、

錢塘江畔偷渡 我襲日軍

◎蘇州十三日電、七八兩日、我某部渡錢塘江、襲擊凌家橋（杭州富陽間）之日軍、

◎[illegible]十二日電、自本月八日至十二日止、[illegible]、[illegible]共二百[illegible]、[illegible]、[illegible]大正十年[illegible]、

浙西 克復三鎮

◎金華十三日電、此間頃據報上月十三日（日期疑誤）長華軍朱部范團反攻崇德以北之烏鎮、下午一時將該鎮克復、新塍戰鬪之日軍聞警即向嘉興潰竄、該兩地亦先後爲華軍收復、據交通界消息、上海至浙西水陸交通近來已完全停頓、蓋該處游擊隊頗爲活躍、嘉興附近連日有戰事發生、甫於最近恢復上海至嘉興水陸航班業已復告停頓、烏鎮餓嘉嘉善王店等處水道及公路大都被游擊隊控制或破壞（新新社）

吳興附近 我軍襲擊日兵

吳興來人談、八日晚、有日軍一隊、分乘卡車由杭赴京、行經該處附近時、突[illegible]伏在該處之[illegible]、[illegible]、日軍[illegible]卡車、[illegible]、[illegible]我[illegible]、[illegible]、[illegible]京杭國道[illegible]、至此[illegible]不下數十次、（東）

浙東各縣郵包 恢復收寄

郵政管理局消息、浙[illegible]如義山、[illegible]、金華、東陽、湯溪、浦江、至江西[illegible]、及交通[illegible]紹興、上虞、餘姚、仙居、天台、黃巖、[illegible]、新昌、[illegible]、[illegible]等縣大宗[illegible]包裹、均於[illegible]、每件以二十公斤爲限、每公斤收費一角五分、至於寧波本口包裹、雖因[illegible]、[illegible]中、然郵政局方面[illegible]、[illegible]、「自本日起（十二月十三日）凡寄往浙東各[illegible]及[illegible]一帶、均[illegible]、」

蔣委員長表示 二期戰事開始

今後戰事 將進入山區

十八個月過去 不過平原鬪爭

◎重慶十三日路透社電、今晨華報載一特別消息、內稱、華軍最高司令部、昨日曾開會檢討軍事形勢、蔣委員長於會後告人、對於未來軍事情形表示絕對樂觀、略謂日本以一等强國傾海陸空軍之全力、經十八個月之戰事、僅佔據沿交通線之少數據點、南昌及長沙南地在軍略觀點上、雖均屬極重要地方、但日本於佔據漢口及廣州後、始終未能攻陷之、日軍向係在平漢路東之平原上作戰、今後則將進入山嶺區域之內、或有劃分南京路落爲中日戰事之第一期、徐州失陷爲第二期、漢口淪陷爲第三期者實屬錯誤、吾人宜認現時爲戰事第一期之結束而第二期今方開始、

兩廣政府傳改組

陳銘樞主桂 陳濟棠主粵

◎香港十三日電、外人消息、華方最高當局、爲持久抗戰起見、㈠將粵軍第一百五十四師師長梁世驥、第一百五十一師師長莫希德免職、並逮捕第一百五十六師師長李江及虎門司令等、㈡改組廣東廣西兩省政府、廣東以陳濟棠廣西以陳銘樞爲主席、㈢改[illegible]第四路軍政治部組織、

葉挺指揮東江

香港十三日快訊社電、華方消息、新四軍軍長葉挺、自廣州陷落、即奉中央命[illegible]東江各軍及游擊隊、其原任新四軍軍長職、[illegible]代行、葉氏奉命後、已於本月初抵港、將於日內[illegible]東江前線指揮作戰、[illegible]、到東江後任[illegible]、[illegible]、[illegible]葉氏十一日在某[illegible]、

增城日將截斷

香港十三日快訊社電、此間所接[illegible]方面消息、東江華軍已克復[illegible]、現正會合[illegible]、另有華軍一部已迫近增城廣州間之[illegible]附近、正與日軍激戰中、此路[illegible]、則增城之日軍退路將被切斷、

日軍退集石龍

香港十三日快訊社電、今晨所接華方電訊、近日來自惠州淡水方面被退之日軍約萬名、均已退集於九路會合之石龍、華軍現正分三路圍攻石龍、惠州[illegible]克復後、石龍現成爲日軍在東江之唯一根據地、日軍[illegible]一部與華軍激戰之結果、死傷千餘人、又張發奎將軍已於日前抵北江、現正統率華軍一隊、向西江北岸前進、聯合其他友軍反攻廣州、

西江日又進犯

香港十二日快訊社電、西江日軍現分[illegible]方面之[illegible]、已於昨日分水陸兩路開始西犯、水路以兵艦若干艘爲前驅、[illegible]攻高要（肇慶）、陸路則向西北前進、以[illegible]及四會爲目標、聞李宗仁[illegible]已下令動員全省民團及軍隊[illegible]、

援軍不繼 湘北日又停攻

◎常德十三日電、岳陽附近日軍、在新牆河北岸被我軍擊退後、前昨兩日不敢再出、故該線戰事又轉沉寂、

◎平江十三日電、湘鄂公路自華軍攻克馬鞍山石潭碑綫、十三日晨起從事掃淸戰場工作、本日前方戰事轉趨沉寂、

美借欵傳將成功

一說我正向美購買大批車輛

◎倫敦十二日[illegible]社電、據消息靈通人士宣稱、中國政府代表財政部次長[illegible]、及[illegible]約二晚、進行購買大批運貨汽車、新聞記者向進出口銀行[illegible]此事時、該行職員否認中國財政使節[illegible]向該行[illegible]、由該行[illegible]之[illegible]、[illegible]、美借[illegible]汽車公司[illegible]、[illegible]內、又關於[illegible]之中國財政使節與美國財政部及其他工業團體之[illegible]、[illegible]用於[illegible]中國之消息、[illegible]日內[illegible]公佈、

廣州滑稽一幕 婦女運動

[illegible]消息、廣州[illegible]政務、由日方[illegible]主持後、又成立所謂「廣州婦女[illegible]會」、[illegible]女士爲會長、[illegible]、[illegible]古[illegible]十[illegible]委分任[illegible]、[illegible]會計事務、

南潯川沙又緊

日軍增援前往 居民連日逃避

浦東南川[illegible]一帶、[illegible]、川沙日軍[illegible]游擊隊方面進攻、[illegible]、[illegible]抗、但以[illegible]兵器、致正面交[illegible]、未[illegible]、且日[illegible]時、[illegible]、[illegible]、[illegible]民衆、[illegible]、現[illegible]、[illegible]川沙城、惟昨日上午十時、又有日軍[illegible]三乘、由[illegible]方面赴飛、[illegible]川沙南[illegible]、[illegible]因交通阻[illegible]、向[illegible]、[illegible]南川[illegible]一帶人民[illegible]逃避者、愈形增多、[illegible]、與八一三滬戰初起時相彷、昨日探悉所得報告、日軍對於南川方面已大舉增援、昨日傍晚[illegible]在各拖輪公司徵用拖輪七艘、已[illegible]船名爲、[illegible]丸、第二[illegible]丸、第七[illegible]丸、[illegible]丸、大和丸、[illegible]丸等六艘、拖帶日方木質運輸艇七艘、每艘[illegible]日兵四十十名、共有二百餘名[illegible]、[illegible]武器、赴南黃浦向白蓮涇港內駛進、[illegible]往南匯川沙一帶、向[illegible]游擊隊作戰、[illegible]估計已於[illegible]、

林道庵鎮大刦

浦東川沙林道庵鎮、位於上川路[illegible]、[illegible]、本月六日上午[illegible]、[illegible]游擊隊之[illegible]、內[illegible]交通[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]來人談、防守[illegible]上之[illegible]、[illegible]、六日清晨[illegible]一小時許、[illegible]、[illegible]小木作[illegible]、[illegible]四[illegible]、[illegible]三十餘間、先行[illegible]、[illegible]、[illegible]一百餘[illegible]、[illegible]、[illegible]亦有多人、

嘉興統制食鹽 嘉善捕去兩女

嘉興「[illegible]」[illegible]於本月上旬正式成立、主任一職、由「知事」沈[illegible]兼任、[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、會任杭州[illegible]、[illegible]、嘉興[illegible]、[illegible]、[illegible]所中、

嘉興民間食鹽、向由日方統制、[illegible]「通[illegible]分公司」專事[illegible]、[illegible]外、[illegible]、「主任」一職、[illegible]、現已正式成立、嘉善「[illegible]」沈[illegible]人之妹及女、[illegible]、[illegible]、[illegible]中、[illegible]、[illegible]、便衣[illegible]、[illegible]、[illegible]、均已分別[illegible]、

皖南日圖犯繁昌

殷家咀一排長壯烈殉職

◎屯溪十二日電十日晨、[illegible]繁昌日軍[illegible]向[illegible]殷家咀「[illegible]」攻擊、[illegible]、[illegible]、[illegible]、手刃日軍數人後亦壯烈殉職、[illegible]、

青陽附近戰事

◎青陽十二日電、大通山[illegible]石山於十日夜失陷後、日軍即向[illegible]方[illegible]沖「甘山[illegible]」、[illegible]、一帶進犯、[illegible]小時、[illegible]沖、[illegible]山[illegible]、[illegible]公里）丫山[illegible]「甘山」[illegible]八（里）一帶進犯、日軍用[illegible]有由[illegible]安[illegible]犯[illegible]、

太平十三日電、由順安白面南進犯日軍、於十三日晨進抵木鎮、（青陽東南、十五公里）刻華軍與日軍在木鎮南一公里一帶山地對峙、同時天馬山（青陽東北）日炮兵向華方老牙圈及毛坦（青陽北）一帶不斷轟擊、天馬山已發現日步兵五六百、似與木鎮之日軍遙相應呼、有會合進犯青陽模樣、

上海特寫之四十三

低級治牙醫生

普通牙醫室 高等齒科專家

（也鴻）

大多數的人們、好食甜膩性的質料、往往容易會發生牙齒上的毛病、起先不注意、待到後來、不是蛀蝕完蛋、便是腐爛牙跟到不可收拾、因爲蛀蝕腐爛的緣故、便引起生劇烈的痛苦、更有牙齒各個漸漸地搖動起來、以致脫落、所以不注意於齒牙衛生的人、年紀未上、而牙齒的部分早已出了許多的毛病、動輒脫落、餘剩無多、只需忍耐不住齒部的痛苦、沒法可想、祇得請教治牙的江湖醫生了、

講到江湖醫生

在街衢巷口熱鬧市集中、吾們可常常看見走江湖的醫生、擺設了樂攤、俗語叫做「擺大洋傘江湖醫生」、又叫「施藥郎中」、他們懸掛着的招牌、是百病都治、然他們能夠治愈的病症、千百之中不知有幾、他們擺着藥攤、招來的主顧們就是患牙齒病的居多、他們治牙痛有止痛的藥、拔去一牙、價也甚廉、然他們對於走來的主顧、察言觀色、審度情狀、似稍有資財的人、便欲放出江湖訣來敲竹槓、不是說血牙難去、便是說眼長棘手、一二元拔一牙也有的、故欲醫治的人、必須經一番論價剛纔好施用手術、倘使拔牙時欲絲毫不感着痛苦、像他們技術極少、還有攤上木匣子內陳列着許多拔下來的舊牙算爲成績品、其實都是荒郊野地人獸的屍骨碾成的、

還有一種婦人

在街上背了包裹、携了洋傘、吾們好常聽見的、叫喊「捉牙蟲算命、」這種婦人大概都屬富陽或揚州出身居多、算命之外並爲人醫治牙痛、完全保滑頭性質、也欲敲竹槓、患齒痛者、喊她進門療治、療治的手術、先噐好了一盌淸水、預備着一隻筷子、叫痛者坐好、她用筷子點明白齒痛地位、就用尖的銀簪戳了幾戳、再向筷子撥了幾撥、弄出一大堆白的細屑來、叫做牙蟲、一經捉出了後、便可止痛、並給了一包藥、愚人覺會信她、給她騙了錢去、其實她預藏着芥菜子研的末、就此騙人作爲牙蟲、

鑲牙的布置

以上講述的、多是低級的營業、就拿擺大洋傘的施藥郎中講、他們祇能替人治牙痛和拔除痛齒或蛀爛的齒、而不會替人裝鑲牙齒、市上常有店面、裝璜美觀、掛出的招牌曰「鑲牙、」這種牙醫室雖也帶點江湖氣派、然比較上述、似乎手術高强、並積有相當經驗、置有精良器具和藥水等、能治一切牙痛、有治牙的藥水、鉗拔牙齒、備有麻醉藥可免痛苦、倘欲裝鑲牙齒、須預先講定價目、每個假牙的價目、大約半元起至二元、看牙醫室的場面大小而定、講好了價、鑲牙的主顧坐在一隻西式的椅子上、一塊燒邊化軟的橡皮塞進口內、上下嘴唇合攏來徐徐咬定、也勿過分咬緊、約一二分鐘取出來、樣式已印好了、這就叫打樣子、付了定洋、約日去裝、他依仿橡皮上所咬的牙齒式樣造好假牙、到主顧試裝時候、再經幾次手續磋磨、無論牙齦上有點兒不平、或是假牙做的厚薄濶狹、微有點兒不準確、他總要用機製的磨輪到得平勻服貼絲毫沒有參差、剛纔裝鑲工作能夠告竣、故裝鑲牙齒的人、都要經幾次的來往試驗、極是麻煩、況且初裝上時候很感着不舒適、須經着二三個月的過去漸漸的覺着無形的伏貼了、至於假牙的裝製、用底板或不用托底或裝全口假牙都能做到、倘鑲裝金牙或包金殼、看人討價、其價也無一定標準、還有補嵌蛀齒、用石膏質的粉、和對平不齊的齒部等種種、手續上比較簡單、價也稍低、

牙科更進一步

徐景明昆仲、爲吾國牙科醫生的先進、距今三十年前曾享盛名於海上、他療治齒部各種的病、和裝鑲補嵌等、完全西法、手法敏捷、所定價目、在當時已是異常昂貴、都是一般有資產的太太少奶奶們去生意最多、一齒之值動以銀圓十餘、拔去一齒也需數元、若經濟上稍拙的人當然是不敢問津的、

徐景明之後、接踵而起的著名牙科醫生直到現在、有徐紫峰・高長順・任君明・司徒博・董兆良・王德超・汪雲章・李秉之・徐煒民・徐俊民・徐幼明・徐少明・孫夏民・于彝卿等、恕我不能一一盡述、手術上更見得精進、比較市上普通的牙醫室在相差得很遠、因爲普通的鑲牙室器具不重消毒、而他們的器具、除精良以外還能處處清潔、裝鑲假齒、除金銀製的外、還可以用翠瓷石來做鑲嵌、漂亮華麗、極盡形式上美觀、好在海上的摩登士女們、但求形貌上的奢艷、決不斷斷計較在牙齒上的代價呀、

論到治牙專家、則有上海齒科醫院、大同齒科醫院、中華齒牙防護院、兒童齒科醫院等、牙科醫士、西人如巴拉金氏、克柯醫士・斐路斯・衣司門等、都是很有名的、

小病即須注意

俗語說、「牙痛不是病、痛殺無人問、」這二句話、誠是沒有理識、牙痛傷了精神、或者就生了別的疾病也未可知、不可不特別注意、牙齒上的毛病、往往發生時候極微細、倘不及早注意着療治、蛀菌便會蔓延到別個齒上去、漸漸的沾染到各個齒上去、全口牙齒蛀蝕到完備到、那全部犧牲的時期也極快速、齒縫內一有了腐菌、就要因蛀而作痛、所以牙齒的部分上有一些小的孔洞或一條線的細縫、馬上就應該請牙醫嵌補、這個時候所費不巨而可以獲得全口牙齒的保障、倘使有了蛀菌、敷衍蹉跎不理睬他、等到滿口牙齒拍坍的時候、損失大了、雖然仍可裝鑲全口的假齒、然而所費的資已巨、講到對於食物咀嚼總欠便利、更兼一時不慣適、所以齒牙衛生也不可以忽視的呀、

有病方知健是仙

人造自來血爲生理上最完全之大補劑，能造新血，健腦肥，强心臟，補神經，開胃口，調節內分泌；對於貧血衰弱，用腦過度，病後虛損，年老力衰，食慾不振，發育不良等症，有根本補血健腦强身之特效。[illegible]注射劑，[illegible]，更收迅速之功。

內服劑 大瓶二元 小瓶一元二角 注射劑 每盒十針 [illegible]

五洲大藥房發行

人造自來血

西康省籌備 省政府委員任命

劉文輝兼主席

程天放任四川大學校長

◎重慶十三日電、行政院今日三百九十三次會議、孔院長主席、討論江蘇省政府事項、㈠院長提議任命劉文輝段班級李萬華葉秀峰韓孟鈞王靖宇格聖呼圖克圖爲西康省政府委員、並以劉文輝兼主席、段班級兼民政廳廳長、李萬華兼財政廳長、葉秀峰兼建設廳長、韓孟鈞兼敎育廳長、王靖宇兼保安處長、並任命張爲炳爲該省政府秘書長、（按西康省政府決定明年一月成立）決議通過、㈡院長提議安徽省政府委員邵華因任國立安徽中學校長電請辭職、應予照准、遺缺任命湯堯繼任案、決議通過、㈢敎育部提請任命程天放爲國立四川大學校長案、決議通過、㈣決議派許世英爲救災準備金保管委員會委員、並指定爲常務委員兼委員長、

江陰港口 海盜搜刦駁船

江陰消息、沙洲中[illegible]太平[illegible]一日[illegible]、[illegible]、[illegible]各[illegible]、[illegible]駁船[illegible]、[illegible]一日下午六時許、有[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]二十餘人、[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]一[illegible]、[illegible]、[illegible]二百元、[illegible]、[illegible]十餘元、[illegible]、

金山洙涇附近 擊退日兵

金山電訊、[illegible]方、[illegible]約五六十里、於本月十日夜半、約三時左右、日方突來便衣[illegible]四十[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]一時兵[illegible]、[illegible]、[illegible]之[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]多於[illegible]中、[illegible]、死傷[illegible]、[illegible]中者約七八十人、[illegible]、[illegible]、日方潰退、[illegible]五小時之久、[illegible]、死[illegible]二十人、[illegible]少數、

張堰不能安居 盜匪如毛

浦南張堰[illegible]來人談、[illegible]之後、[illegible]、米行[illegible]、[illegible]、[illegible]業、惟牛[illegible]、[illegible]動、[illegible]生涯[illegible]、大部[illegible]、[illegible]、[illegible]近[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]日軍[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]之近日天氣[illegible]、[illegible]、民家中有[illegible]、[illegible]、因[illegible]、

父子醫院

專治	
梅毒 白濁	下疳 橫痃
血淋 白帶	肺癆 疥癬

診例	
門診六角	上午八時起 下午七時止
星期照常	

院址上海法租界寧波路六四號 電話八二三五七

醫師 佘震 院長 孫玉成 醫師 張祖馨

（備有淸潔病房專收內外各科病症）

（廿號地址 九路八百四十號 電話二二四三八）

本院X光檢查心肺每次一元

寧波禁船隻駛入

浙東規定壯丁出口辦法

駛海門各輪決仍停定海

寧波城防司令奉令於十二日起禁止船隻駛入鎭海封鎖綫後、行駛海門寧波線之樂賽、美達改航他線、行駛寧波定海線之天寶、利寶暫行停航、今美達輪定今日返滬、明日由滬駛溫州、樂賽輪亦定今日返滬、明日由滬駛海門、至於禁止駛入鎭海之原因、據新聲社記者探悉、與重行船隻登記有關、係暫行性質、不久即可依復通航、另一說係防務關係、

浙東防[illegible]、[illegible]壯丁[illegible]規定、[illegible]、[illegible]年在十六歲以上四十五歲以下）出口[illegible]、㈠凡[illegible]出口[illegible]、[illegible]、[illegible]一張[illegible]、[illegible]、[illegible]期二十日[illegible]、[illegible]、

[illegible]航商正[illegible]公司之[illegible]、[illegible]下午二時[illegible]定海、[illegible]、[illegible]定海、[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、

松江城外 又報盜刦

松江[illegible]十一日[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、（也鴻）

美機師應聘來華

美國方面傳出消息、美國飛行機師六人、經由香港乘輪抵達孟買、即將啓程飛往昆明、會見黨政府軍事當局、以備策劃抗戰事宜、該批機師係懸掛俄國旗船抵孟買者、並有在美訂購之飛機一批携來、均爲新式戰鬪機、又該機師六人中、除其一人爲聘請者外、其餘均係退伍軍人、聞在不久將來、又有一批機師前來、

香港 蔬菜奇貴

[illegible]、香港[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、

紅十字會總會 遷至貴陽

◎貴陽十二日電、[illegible]紅十字會總會[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]紅十字會醫院七十[illegible]、[illegible]、

摩登小姐 七四

小姐每逢去看戲
明星香水灑一些
看戲朋友戲勿看
回過頭來望仔細
小姐弄得真不懂
勿知爲啥事體
格種事體講出來
其實一眼勿希奇
因爲小姐身浴香
香氣冲到鼻頭裏
所以回過頭來望
望見小姐真美麗
台上花旦不及她
看戲還是看看俚

明星香水

上海中西大藥房發行 上海明星香水廠出品

滬西大生賭公司 暴徒開鎗殺賭客

開設在滬西華界愷定盤路忻康里大生俱樂部（賭窟）、於前日下午六時許、有暴徒五六人闖入該俱樂部、向正在搖攤之馬某索取紅利、雙方言語發生衝突、結果暴徒即出槍轟擊、馬胸部中一彈當場流血仆地、暴徒見已肇禍、從容出門逃逸、事後馬經送入華界某醫院醫治、駐在該處之日軍亦即派出隊伍、前往調查、

[illegible]

工場坍屋 傷工人三

滬西虹橋路四八四號錢貴記鋸木廠後面搭建之披屋工場、昨晨五時許、忽然坍下、有工匠三人宿於其中、此時尚未起身、均被壓傷、旋由該廠主將受傷之三工匠設法昇送醫院療治、姓名如下、邢大年、三十一歲如皋人、傷頭部、繆松山四十歲如皋人、傷部胸部、馬關元三十五歲泰興人、傷腰及兩手臂

江北人家盜封 捕房據報懷疑

[illegible]

督察長化裝 破獲敲詐案

一千四百元 可免「殺頭」危險 卡車五金號主不是洋盤

威海衛路二九一號福記修理卡車五金號主常州人湯根福、昨日上午九時許、偕僧通汽車公司西人同投公共捕房西區區長兜克寫字間報告、指捕房探目張德勝與一南翔人顧七（即顧文燮）家住梅司斐爾路永樂邨八號）共同敲詐、請爲查究等情、區長乃將此案委交督察長劉永貴担任偵查、緣湯根福前向上海地方協會購買舊卡車、

共計九輛、由湯先付四千元、而將卡車三輛先行使用、本月九號下午四時許、突有捕房探員張德勝偕西副探長至孟德蘭路九十五號湯之堆棧內、將湯以手銬錮住、帶入靜安寺捕房、指湯收買之卡車、來歷不明、現彼等得日本司令部之囑託調查、須將湯移送至日司令部、將來殺頭、或須。。湯聞將惶急萬狀、乃請求設法、張索價五千元、經過一度談判、以一千四百元講妥、但湯因身畔無款、即由張探擔定、着顧七相保、由湯通知顧七、先設法籌得現款一千三百元、除將一千元交給張探外、其餘三百元則由顧七携去、尚有一千一百元、約期於十二號下午續付、湯始得釋放、並報告捕房區長處、劉督察長既悉以上情形、遂於前日午刻、身穿藍布衣、化裝先至湯家守候、移時顧七。。果來。。湯乃佯與交談、被劉督察長逮捕、繼又至漢彌登路二七九號將張得勝續獲、抄出現款八百七十五元、一併帶入新閘捕房收押、昨晨解送第一特院刑一庭、被告等同延范剛、鄂森三律師代辯、即據捕房律師王耀堂陳述案情、依照刑法三四六條恐嚇詐財罪起訴、並加控顧七犯刑法三十條幫助罪、請求改期、又據湯根福投訴一切、詰之張德勝供認與西探長前往調查、並無敲詐之事、顧七否認事前參預、祇認中間加入交付一千元、確有其事、蕭推事論兩被告還押、改期七天再訊、

兩婦求死

拉車爲業之康友三、其妻名招弟、十九歲、本地人、夫婦同居河南路濟陽里十二號、昨晚夫婦口角、招弟忿憤之餘、出外購得毒藥水歸來吞服、十時許經家人發見其嘔中手帕、嗅之有藥味、詢悉已服毒、急送寶隆醫院求治、

住居愛爾近路五三二弄七十三號之湖南少婦沈楊氏、二十七歲、與其母因細故發生口角、詎氏忿而厭世之念、吞服安眠藥片、至昨晨一時許、始爲其家人發覺、立送寶隆醫院救治、

勞勃生路 刦擋圓

滬西勞勃生路七百三十九號公和擋圓、昨日下午六點四十五分、突有四盜闖入、各執手槍恫嚇、當被刦得大小法幣一百五十四元、意猶未足、復入賬主徐庭和房內、刦得掛表一只、値洋五十元、金圈一只、値洋十元、金戒一只、値洋十元、挾贓而逸、事後經該擋圓報房將報、立由華探李仰川馳往詳細偵查、以憑緝獲、

女招待·按摩女 菜館帳房：：嫌疑重大 盜案有關係

楊林路捕房華探目黃玉甫、顧萬芳等、本月九號在大通路斯文里二九六號拘獲大批男女匪犯張林生·蔣君雄等十五人、抄得手溜彈兩只、解送第一特院訊押偵查在案、前日經承辦此案之中西探根據獲犯蔣君雄之供、又在廣東路錦秀里六十二號拘獲按摩女子李秀英、廣東路自由坊二十五號拘獲同黨顧錫開·楊仁生·婁金海·女招待蔣招芳等四人、抄獲盒子炮一桿、子彈四十一粒、繼又至浙江路萬華樓菜館拘獲賬房嚴康源·鄒計蔣幽谷二人、一併帶入捕房、分別收押、昨晨解送第一特院刑二庭、捕房律師王耀堂陳述案情、稱查得被告等對於北海路一三七號被刦案有關、請求延期至十七號併案訊理、蕭推事論各被告押候十七號併案訊理、

解散之電報局信差 索節賞 被捕

[illegible]

老夫人有罪

陸邢氏處徒刑六月 其餘各被告無罪 陸芹生不到候核辦

平湖富紳 被控誘姦侮罪 宣判

平湖女子馬采貞、今年廿一歲、延陳兆麟律師代理具狀特二法院刑庭自訴住在辣斐德路辣漁里一·二號同鄉富紳陸芹生陸邢氏夫婦與陸之婿朱子昭（即已故朱葆三之第五子）女朱陸氏夫婦等誘姦致使墮胎傷害、請求依法訊究、并附帶民訴、請求判令賠償慰籍金與生活費至六十歲爲止、共計四萬八千元、又追訴上海平民療養院院長醫師楊鐘甫幫助墮胎、及陸家之女傭平湖老嫗呂周氏錢沈氏敘證偽證等情、法院據狀、經錢推事迭次開庭研訊、第一被告陸芹生始終避不到案、其餘被告等分延孫祖基·許武芳·王承祥·夏晉麟律師等到庭辯護、因

案情複雜

一再改期、并以案延日久、宜告更新審理、本月十日庭訊時、因陸邢氏未到、改期在案、昨日午後四時由錢推事蒞刑二庭續審、第一被告陸芹生仍不到案、其餘被告六人偕辯護律師到庭應訊、楊鐘甫之辯護律師審統華請求將會付法醫鑑定之報告書閱看、推事謂本院會交法醫鑑定求具意見書、即以前之鑑定爲根據、即

訊馬采貞

令述被誘姦墮胎經過、馬女供、在平湖被陸芹生誘姦、陸邢氏·朱陸氏幫助叫我相從、最後一次有關係在我四月五日進醫院之前二天、由陸邢氏備好藥水藥粉、叫我到她房內去吃的、我本想不吃、即被抓住我頭髮打耳光、吃後二小時、即腹痛、下部流血、由朱子昭送我到醫院去打胎、呈案之老鳳祥存摺由陸芹生給我、第一次存二百元、第二次存五十元、現在我因

墮胎後身體不好

時常頭昏耳鳴、下部出血等語、訊之陸邢氏、矢口不認給藥水藥粉與自訴人吃食、一切經過、我因常年患病臥牀、均不知悉、朱子昭供、祇由陸芹生令我第一次送自訴人往醫院治病、第二次僅打一電話到醫院去、不知馬采貞有孕打胎之事、朱陸氏亦否認幫助父親誘姦墮胎之事、楊鍾甫供、院中一切治病、由醫生助產等負責、我任院長、不預問的、但小產有身體衰弱或過度疲勞種種原因、且自訴人來院

經過八天始生產

何得指係墮胎云云、呂周氏供、馬采貞是我親生女、不敢我母、軋壞人、做此事、她三歲父死、養大她很苦、到陸家來傭很好的、錢沈氏供、馬采貞實姓呂、是我外甥女、不敢冒認等語、經庭上向各被告反覆研訊、供仍如前、庭上認爲案情已明、對陸芹生不到案、候另行核辦、即命開始辯論、經各律師雄辯之下、庭諭即宜告終結、當庭判決、陸邢氏處徒刑六月、其餘各被告均無罪、退庭時已六時餘矣、

君能一斧砍倒此樹乎

不決不如此大樹斷不能以一斧砍倒之但疼痛不問如何厲害君可服紐祿一劑以止之紐祿乃現代奇妙止痛藥係用最精美止痛藥料所製成故能止痛如神無論其痛爲頭痛牙痛耳痛系痛背痛腎虧痛濕痛或割傷均傷痛傷創傷種種因傷痛通常祇須紐祿一兩片即可止之且能于服後數分鐘內得此良效又對于痛經婦女此藥片亦有大益因其藥能使痛爲安使之舒適如常也

紐祿爲純潔安全可靠之止痛藥并善散寒退熱治流行性感冒若以一片溶解于半杯溫開水中用以漱喉且能緩和喉痛

各藥房皆有出售或向上海江西路四五一號拿康士醫生藥局購備一次購五瓶者法幣一元二角五分郵力不取不滿五瓶者每瓶二角五分郵力另加

▲國民政府衛生署許可證成字第二一五五號▼

特製鏡面霜 去除雀斑面疱

鏡面霜

美容鏡面霜 嫩肌膚 美容顏

獲全滬仕女一致之信仰

開化粧品中最高之紀錄

醫藥化美容劑六大要素 ●特製鏡面霜●

(一) 白嫩肌膚
面部與空氣日光接觸最多。故易於蒼老灰黯（必須用良好之化粧品方可保護肌膚。而得光滑白嫩。）

(二) 消滅皺紋
如皮膚細胞代謝機能減退。而組織寬弛。即有皺紋之發生。（須用有營養皮膚之劑。方可使皮膚皺紋消滅。）

(三) 去除雀斑
若血液循環之不淸。而發現面部雀斑。（蓋色素沉着之徵。「鏡面霜」對於消除雀斑。係滲透皮膚上層。直搗色素沉着之處。使其漸漸溶化與四週皮膚同化而成與皮膚同樣潔白。）

(四) 療治面疱
又如青春時期之少年男女。因生理上關係而生面疱（在「鏡面霜」未經發明之前。此項面疱。確無根治之品。自鏡面霜應世以來。面疱可消除矣。）

(五) 免生粉刺
用不良化粧品。往往將皮脂腺閉塞而生粉刺（「鏡面霜」因質地精良細膩。不含鉛質。既得美容之效。又可免粉刺之弊。）

(六) 去油除膩
用腦過度。操勞太甚。或熬夜失眠。面部易起油光。以上諸種面部疵患。惟搽鏡面霜可以得美容之確效。時時用之。皮膚細膩潔白。故上等仕女。均樂用之。（鏡面霜有去油除膩之效。日日搽之。容光必可煥發。作事倍有精神。）

總論
因此無論男女老幼。切忌用價低質劣之化粧品。宜用質料精良。毫無流弊。美容無上名品之「鏡面霜」。方可合乎愛護容顏的條件。

●特製鏡面霜之優點●

(一)「鏡面霜」根據醫藥學理。經過多數專家費了許多腦汁。將各種名貴除斑去瘢精良藥品。配合至適當程度而成。成分純粹。經久不變。其去除面疱雀斑之效。迅速而無流弊。

(二)「鏡面霜」係採用數十種極高貴之香料混合而成。一經搽用。不但自覺香氣。幽雅宜人。且能潤膚生香。有如供奉鮮花一般。裝璜又十分精美。作爲禮品。尤受人熱烈歡迎。

(三)「鏡面霜」含有營養皮膚之成分甚富。對於面部皺紋枯燥及面色蒼白帶青帶黃均能使之變爲柔潤細膩。日常搽用。青春永駐。多日搽之。並可預防凍瘃。

(四)「鏡面霜」有促進皮膚細胞之新陳代謝。並可縮小毛孔。故搽敷以後。皮膚日見緊俏。皮色柔嫩光澤而滑潤。豔絕倫。

特製鏡面霜之用法

於每次洗面後。用「鏡面霜」少許。在手掌上搽勻。敷於面部。日敷二三次。於臨睡前。可較日間所搽略厚。敷用之。上述功效。不難立見。

●美容鏡面霜之特點●

美容鏡面霜所用原料悉採最高貴之精品所以一經敷用皮膚白嫩細膩加以芬芳宜人遠勝於舶來品適合中華人仕之皮膚故稱首屈一指之超等化粧品洵上等仕女閨中良伴

定價
特製鏡面霜每瓶一元二角
美容鏡面霜每瓶八角

總代售處
先施 協大昌 巨成昶 同昶
永安 大豐昌 同益泰 泰興
新新 中國國貨公司 合昌祥 潤昌
大新 新泰昌 勤益長 恆興
麗華 永泰昌 宏大昌 源豐

藥房八公司百貨商店均售

法租界寧波路 父子藥房經理 營業部電話八二三五七

寧波學會 擴大徵求會員

[illegible]

商會童軍團員 受傷已痊

[illegible]

節約救難運動。各業外教育界出力異常

[illegible]

日軍開放 西藏德路橋

日本上海特別陸戰隊司令部十二日晚發表、自十四日午前八時至午前十一時開放西藏路橋、得准許一般人通行、十六日起每日開放時間、與其他各橋同、即自午前五時至午後十一時、

女青年會開放浴室

[illegible]

德國老牌～胃腸聖藥
斯托命

胃痛無憂
斯托命藥片係德國科學家研究之結晶品
化學於世界名醫推許爲治胃腸病之聖
胃功任奇偉對於肝胃氣痛胃酸過多
根腸不故反胃吐酸大便秘結及一切消化
據病良任何劑熱之胃痛均能斷
另女老少均可服之
濟華堂大藥房 各大藥房大公司均售
中國總經理
上海魯昌洋行

舞女自殺
自悲身世淒凉 舞女 黃桂芳 自殺

本地女子黃桂芳（見圖）年十五、幼失怙恃、依其母舅陳小寶（蘇州人以當製冥幣爲業）度日、最近陳以其甥女已長成、乃令學習跳舞、學成、入爵祿舞廳伴舞、一切衣服費用、均歸陳負担、昨日下午五點餘、女至爵祿時、面色緋紅、神情萎頓、其同伴夏秀娟張月娥見而異之、詢諸桂芳稱、係飲酒過量、但不移時、神情更現慘苦、知有異、即報舞女管理員、將桂芳以楊寶寶名義、車送寶隆醫院、請求驗治、經醫生驗得其已服生鴉片煙、急依法爲之灌治、生命可保無礙、寶隆醫院於黃女抵院後、照章通知老閘捕房、由幹探高永安馳往調查、據悉黃女自殺原因、純係因身世淒涼、迫於經濟、故萌此念、旋經人自辣愛德路二十號將其母舅傳入捕房、向之詰詢有無對黃女虐待情事、據陳稱、黃女在三日前、曾向之索款二十元、因耶誕節將屆、需添製較易惹人注目之新衣一襲、陳雖略有不滿、但卒如數予之、並未拒絕、據此黃女之自殺、或即因受此刺激歟、嗣在其所挾皮夾內檢得法幣二元、並留有同伴照片多幀、

翁相國之孫風流禍
眷戀寡嫂 忽又棄之 含冤莫伸 曾求死 顧彩琴受傷 捕房起訴

亡清相國翁同龢之孫翁振夫、現年四十四、向居原籍常熟、自其故鄉淪陷後、舉家避難來滬、租賃愛文義路七百二十四號、爲其正室趙氏住所、而將小星安頓於白爾路、振夫在籍時、除大婦小星之外、尚有所眷、其情人名顧彩琴、芳信年華、爲其正室之弟婦、亦即振夫

應算之爲寡嫂

書也、該氏之夫趙士衰、近滬生活於淪陷區中、該氏之與振夫發生戀愛、爲期已兩載、此次振夫攜眷出奔、對斯情侶、竟以種種關礙、未能相偕而行、棄同敝屣、故彩琴困居鄉間、不免有所怨恨、乃於七月間、隻身來滬、暫寓北京路鴻興里五號、一面

探訪振夫任處

俾訴離衷、直至上月杪、才悉所在、亟赴愛文義路七二四號訪問、不圖竟遭振夫暨其髮妻（即顧之小姑）共同毆逐、此種待遇、出乎意料之外、一氣之下、潛往左近四十一號通商旅館僻闢小室、始則悄對寒窗、嚶嚶啜泣、候至深宵、乃決心自殺、立書絕命書三函、一致其母、一致振夫一致棄砧趙士嘉、與趙之信詞尤淒慘、念念不忘於愛女婢娟及其年高之慈母、末以伊之一切、

死後當能明瞭

似有對趙當懺悔意、書成、服阿芙蓉而臥、迨至翌晨、該旅館侍役發現顧服毒形狀、立報新閘捕房、派探馳往調查一過、除將絕命書帶存捕房外、顧則送醫院救治、幸慶更生、隨經醫生診驗得其手足等部、皆有傷痕、始據聲稱、係被翁等毆擊成傷、要求捕房爲之追究、工部局法律部據報、以翁振夫横暴已極、爰依據刑法三百七十七條第一款之傷害罪、向第一特院提起公訴、昨晨由方與璟推事開刑八庭傳審、被告傳喚不到、顧彩琴業已治愈、自行投案、其人雖遭受如此痛苦、而秀麗依然、惟雙頰做瘦而已、當由捕房律師蔣保廉將被害人在旅館自殺未成之經過情形陳述之下、並以絕命書呈案、次由顧訴明當日被毆形狀、末由庭上諭知翁振夫之辯護律師、應即通知當事人投案、若再抗傳、當予拘提、其至下令通緝、諭畢、即裁定展期本星期六再訊、

用大補劑王道國藥爲戒法 善除煙積戒補同施任何方法無此靈快故曰戒煙大王
戒煙大王
實驗戒煙萬靈膏，行銷三十餘年，戒絕之人，不計其數。比較別種戒法，無論如何，不能及其安全靈快之萬一。○謂爲戒煙大王，足稱恰當○良以此膏之處方徵妙神奇，爲能補戒兼施也○以得其補，即能補血補氣補神經，以強壯法代替雅片之興奮作用也○以言其戒，即能濟濃血液，消毒殺蟲，用遜減法消除煙積，使不傷元氣也。○故服後精神充足，睡眠酣暢，大便通順，食慾亢進，而無遺精失眠，頭昏腦悶，咳嗽等流弊，凡曾服此戒絕者，眞不厭書，唯一有效之萬全戒煙。多年老纏，只六七瓶即可戒絕，毫無痛苦，一二瓶便能斷根。本號日在濟世，即貧困病纏者，亦有戒除機會，故定價奇廉，每瓶可服五至七日，祇售國幣一元二角，經濟已極。○當此乍寒天氣，最合戒煙時令，且貴如金之，有志者，急起直追，早登彼岸，切勿遲疑觀望是幸○備有詳細說明書函索面取均可○
上海國藥業會員衛生局註冊藥商四十餘年老店 錢種德國藥號家發行 西六馬路東新橋首 電話九〇七一〇

海狗賴健腎丸
上海代理處 唐拾義藥廠 濟華堂藥房 先施公司 大陸藥房 太和藥房 公達藥房
無錫代理 一 推官牌樓 一 誠昌貿易所
●中外各埠均有代理●

不賠償名譽損失「定要拼命」
畫片公司經理 接兩封恐嚇信 拘捕姪壻 湯振輝否認一文保

蘇州路寰球畫片公司經理鎮江人楊正鏞、住貝勒路榕蔭坊四十三號、前用其姪壻揚州人湯振輝在公司內充帳房、滬戰發生後、外埠往來帳款五千四百餘元、被湯串通張某擅將客帳侵占、改作存款、及至本年年節、由楊派人赴各地收帳、始發覺、因楊投公共捕房報告湯張二人侵占、詢求起訴後、由湯挽人向楊疏通、願將一千五百元之股本及存款一千餘元作爲抵償了結、並登報聲明、乃最近楊正鏞忽接恐嚇信二封、似湯振輝所發、內云須賠償名譽損失等費八千元、否則定要與你拼命等語、當由楊報告法捕房、派探赴白克路永年里五號將湯拘案解送特二法院、訊押偵查在案、昨日又案開庭提訊、法租界行政當局代表律師姚肇第陳明案情、繼由告訴人聲訴接到恐嚇信經過情形、訊之湯振輝否認寫信恐嚇之事、庭上命被告當庭書寫數字察閱之下、遂改期廿二日再訊、湯交一千元舖保候核、

男女同學發生曖昧 前功盡棄
調人有面子 寃家說成親家
不爭氣的青年竟又惹出事來

浙江海寧人章福慶、十九歲、住滬西小沙渡路草鞋浜氏歐坊某號、乃父經營駝絨毛織廠、營業發達、家頗富有、因其父母祇生章一人、故極鍾愛、現在戚海衛路某中學校肄業、尚未授室、同學中有女生吳江人王秀林、住蒲石路十三層大厦內、其父王桂顧、即任該大厦樣子間充當酒排間頭目、女年僅十五、

婉孌可愛

章見而油然生情、隨於三月前之某日、乘散課回家時、將女誘至某處、闢室旅館、破壞女之童貞、事後囑勿洩於父母、否則必遭重責、女緣年幼、易爲所惑、謹記章言、弗敢稍露其隱、然女以三五之年、含苞未放、詎堪經此驟雨狂風、因此下體受傷、行路蹣跚、其父母見狀詫異、反覆盤詰、女始將被姦情形和盤托出、女父母得悉憤甚、亟向章家交涉、章父乃

挽人調停

結果雙方均欲保全顏面、調人方面皆以兩方兒女既彼此相愛、而門第亦極相當、不妨宛家變爲親家、互結秦晉之好、惟女父以膝下無子、提出先決條件、須章子入贅其家、以爲半子之靠、章父無可如何、惟有接受此條件、一場風波、至是遂告解決、而女之傷、即經自送婦孺醫院療治、業已全愈、惟雙方之

和解辦法

雖經商定、但正式訂婚、尚待擇吉舉行、執料章以爲女係其未來之妻室、可以爲所欲爲、最近竟復將女誘至旅館、至此女之父母憤無可忍、以章人格如斯、實不能爲其嬌客、故決取消前議、業已委托陳醒民律師進行法律程序、決控章於法庭、

法租界一花會聽筒連破五處
[illegible]、改期十六日再審、被[illegible]

梅溜
苑星

鄉民遭刦受傷
[illegible]

一少女跳出惡環境
養父之妾娼妓出身凌虐被告發拘懲
王愛珍不能再令回去

甬人王鳳瑞、六十二歲、一向在大世界充稽查、妻王彩弟、育一女名王玲弟（十三歲）、同時且於民國二十三年以五十元價養一女名王愛珍（十四歲）、同居於雲南路二十七弄三號、在民國二十一年、王鳳瑞在大世界與

私娼

丹陽女子王素珍（二十六歲）結識、旋納爲妾、而令王彩弟將房屋遷讓、居於對過、但王素珍性情暴戾、對於王玲弟・王愛珍兩女孩時加凌虐、最近經人向老閘捕房

告發

由西捕頭房特而・華三道頭一〇一三號前往、將王素珍拘獲、抄出用以毆打兩孩之木棍二根、遂連同二女一併帶回捕房、昨解特一法院刑四庭、捕房律師錢恂九依照刑法二百七十七條傷害罪及二百八十六條凌虐未滿十六歲女子妨害其自然發育罪起訴、呈出醫院之

驗單

爲證、並稱、王愛珍既爲王彩弟所購來、而被告又爲娼妓出身、則此女之將來、必不能得到良好教育、故請求准將該女發交濟良所留養云云、繼由兩女陳明被凌虐之情形、詰之王素珍僅供偶以手打之、並無凌虐之情形、推事質訊明斷、當庭判決、王素珍連續傷害人身體、處徒刑六個月、易科罰金、准以三元折算一日、王愛珍發交濟良所留養、

紫色屋
凡士探案 紫色屋 美國范達痕原著 程小青譯 （版權保留 不許轉載）

第七章 黑寶石 （六九）
（七月二十日星期三下午一時五十分）

你在安靜的時候，也許會記起另外的事來」。

奈其現出着惱的神氣，問道：「你說的安靜，不是指我清醒的時候說的嗎？你爲什麼不實說呢」。

「不，不，密司脫奈其，不是。我想你是一個非常謹慎的人，你決不致於讓你自己陷於沉醉的狀態。你總也知道清醒的頭腦是最重要的」。

凡士開始向着那穹形門口走出去。我跟隨在他的後面。麥根和海斯這時已走在我們的前面。凡士在門口附近的一只小書桌旁邊站住了。他低着頭瞧了一瞧，接着他迅速地摸出他的獨眼鏡來，細細地視察那書桌。書桌面上攤着一張揩揩的軟紙，紙的中央放着兩塊同樣大小的異光閃爍的黑石——原來是一對黑寶石！

我們上了汽車以後，麥根傍着他的紙煙，便開始談話。

「凡士，許多事實似乎都是和你的原來的理論衝突的。假使這一回事是有人預先計劃，和準備着在某一時候實施的，那末你怎樣解釋，格司蒲怎麼會預料到他將遭遇某種事情」？

凡士微笑地答道：「預料？老友，我怕你太忠厚了。那個馬票經紀人海寧既然有過某種恐嚇，并且另一個人也許有過索債的壓力，格司蒲身處其境，自然免不了憂慮。他把這兩個人的看似其勢洶洶而實際上並無惡意的脅嚇看得太嚴重了。他心裏既受到了驚恐，故而想找一個同伴安慰一下。他所以到那新開的俱樂部去，也許就想使他的煩惱的心暫時寧靜一下。他因着這兩個債主的要索和恐嚇，才

存濟醫院 上海市衛生局正式登記
周文卿醫師
三十餘年 花柳專科
電療設備：德國高價顯微鏡、超短波透熱電療、高山人工太陽燈、柯爾柏研究所、蘇魯克斯得、尿道檢察鏡
優待貧病：初期白濁下疳梅毒只收藥本拾元、包括打針電療服藥等費在內、負責保證醫至斷根爲止
余臨症三十多年、洞悉病人痛苦、用藥高貴、治療快速、肯負全責、不使病人浪費金錢光陰、早期斬除病根、依復生殖、凡曾在余處治愈者、均能爲證、非誇大也、茲特聘請湯綺雲女醫師主治婦女界性病
院址 六馬路電車亭內 電話九〇九九八
診例 上午九時至下午七時門診六角、七時以後至九時門診一元二角、星期照常應診

交際花犯竊盜罪
屠美珠一年不自由

交際花甬籍女子屠美珠、二十二歲、最近在交際場中得與新一行經理胡忠彪之兄胡忠斌結識、即於廢曆前陽月間往天潼路八百四十七弄三十九號向徐陸氏租餘屋亭子間、月租二十五元、作爲同居之所、詎胡祇宿一宵、即絕跡不至、而十月二十八日徐陸氏出外吃喜酒之際、屠竟將氏之首飾六百七十九元及法幣一百七十五元竊去逃逸、近經匯司捕房華探目謝芝光在大新舞場將屠拘獲、經捕房律師蔣保康依竊盜罪訴於特一法院、業已訊結、一昨經當庭判決、屠美珠竊盜一罪、處徒刑一年示儆、

騙去白布七疋 寄還當票四張

蘇州人張兆林、年四十二、家居新閘路仁濟里二十五號、曾在新閘路四百〇三號〇五號亞光染煉公司任跑街職、週已脫離、當其在職時、與河南路二十五號怡康呢絨號及愛多亞路二百七十四號浦東銀行大樓二百八十七號房永豐疋頭字號相稔、但自其脫離後、永豐字號之經理蔡啓忠等、並不知悉、最近張因經濟拮据、異想天開、利用其曾在跑街之便利、於十月一日赴永豐、兜攬代染白坯、當被兜得值洋四百九十元之布料七疋、擄稱、携往染煉、雇車載去、自此項染坯携去後、張之蹤跡即不復出現、最近永豐字號因張携去之染坯已兩閱月、照理早應染就、何竟毫無音訊、乃設法探詢、終以不能得張所在地、無從探悉、至上月二十八日、永豐號蔡啓忠忽得張寄來之書信、拆視則爲當票數張、計十一月六日一紙、當本洋六十元、十月十日兩紙、一爲五十元、一爲七十元、又一紙當本爲一百二十元、均爲愛文義路二百八十號成利當店所受典、其質當之物、其初不能看出、得悉即爲該永豐號所有之布疋、而由張携去代染者、同時知張已脫離亞光、遂報總巡捕房、由華探目李金成詳加偵查、張確有詐欺行爲、昨日李探目按線報告、知張父在河南路二十五號怡康呢絨字號、擬施故技、即馳往將其逮捕、並往成利當店吊出原贓、一併帶入捕房、押候雙請法院改期、俾查另案、

工頭富有死後起訟爭
張孝伯之妾：訴請確認身份析遺產 養子供詞矛盾遭詰責

鎮海人張孝伯、年逾半百、向在虹口提籃橋匯山碼頭充當工頭、歷時頗久、故積資萬疊、本年三月八日、張突然遭人狙擊身死、遺有妻妾各一、詎至最近、妻妾間頓起糾紛、由張妻沈桂珍以乃子張友瑚之法定代理人名義、延楊壽林律師具狀特一法院、對乃夫養子張敏新後妻張李氏及李氏所出之子女友華・友玲・友坤等五人、提起確認身份及析產之訴、該案迭經彭推事傳訊、因被告張敏新張李氏等未到、而被告辯護律師樂俊偉則請求出外試行和解、爰諭展期再訊在案、昨日此案續訊、被告張敏新一人到案、首據被告律師起稱、在改期中因談判條件相差太遠、故未得結果等語、遂訊據被告張敏新稱、三十七歲、住金司徒廟路八十七號、原告沈桂珍（即阿寶）係家中所僱之大姐、並非先父之妾、至此庭上乃向張敏新詰責、爾在本院公證處所供記明筆錄張李氏爲繼母、沈氏爲庶母、到已無容抵賴、諭畢、遂將原告呈庭與張李氏在滬所攝之照片一幀、授與原告觀看、張又稱、二氏感情素甚融洽、且梁向在外埠任事、不在滬上、故詳情未能知悉等語、訊至此、庭上復向兩造勸諭和解、並向原告諭知、關於生子張友瑚部份、未有證據、着原告補具證明、本案改期至本月二十九日須傳張李氏到案再訊、

廠工衝突流血

住康腦脫路金司徒廟隆昌里十號中國內衣織布廠工人陳在漢、二十六歲、山東人、昨夜十時、因與同伴張壽榮口角、張取刀將陳連戳二下、傷背及左臂、即經送宏恩醫院、性命甚危、

君如駕臨一試 保證愛不忍釋
德國飛船牌
二用機車
駛用簡易 價格便宜
是現代最風行之完美機車
中國總經理
得利車行
靜安寺對面 電話三五九六六

各團體擴大組織 分投勸募 急救難民飢寒

[illegible]

寧波 旅滬同鄉會[illegible]

十七十八公演名劇

基督教學生團體聯合會在上海男女青年會學生部指導之下、定於十七十八兩日假座環龍路法工董局大禮堂作大規模演劇募款、以作救濟失學青年及難胞經費之用、劇本選定歐陽予倩所著之「黑暗勢力」即「欲魔」、並商得盛蘭女士贊助、担任義務導演、至於劇中演員則由各校素負盛名之戲劇人材充任、十七十八日各日夜二場、日場二時半、夜場七時半、票價分一元兩元三元三種、男女青年會均有代售、

徒弟藝師母青睞 師父突如其來 春光洩露

江北人梁[illegible]在滬西小沙渡路七百[illegible]店、十五年前、與陳姓女子（今年二十三）結婚、[illegible]

承頂房屋 興訟詐欺
程雲麒控追

[illegible]

住居揆樂德路良勤坊五號之本地人程雲麒、八月十二日在報中向住居平濟利路二八五號之蔣金文頂到白爾路一六五號市房一幢、連同一切裝修、曾明承頂後開設老源泰豆腐店、該房客由蔣負責一律遷讓、計頂費國幣一千八百元、由程先交付八百元定金、交屋時再付清一千元、據內載明至遲不得逾期、而月、不料至十月十二日、未能交屋、程迭與理論、蔣又挽出其友沈潤康及沈秋桃二人爲保證人、重立展期一個月字據、准於履行、惟立據後逾期已久、仍不交屋、經程一再向原住之隆泰豆腐店調查、據稱蔣曾與隆泰訂立租賃契約五年、合同尚未滿期、絕難遷移等語、程至此、始知被騙、特延聘世基律師具狀自訴蔣金文沈潤康沈秋桃等以詐欺罪於特二法院、法院據狀、屢次傳訊、各被告均避不到案、昨日又屆續審、蔣金文仍未到案、僅第一被告沈潤康一人到案、首由自訴人程雲麒供述經過、蔣金文抗不到案、請求出拘票、庭上核詞、遂諭准出拘票、俟拘獲後再訊、

時報緊要分類

1 本欄刊行廣告，每行十六字，每天刊費實價一角五分，四行起碼。（四行六角，五行七角五分，多則類推。）
1 如有出租，召頂，出讓，聘請，徵求，招盤，聲明，謀事，喬業，招生等事件，登載本欄廣告，最為相宜。
1 收件處，三馬路望平街時報館分類部是也。

▲遺失▼

遺失聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失存摺 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失票據 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

▲招生▼

招學徒 [illegible]

美紅會救濟難民 首批粉麥將到滬

糧食恐慌消息、美麥及麵粉一批、確將於本月十八日左右運到上海、係由美國貨輪沙華克拉號裝載、總計麵麥兩項、約有一千八百噸、惟該批粉麥、並非商人所訂購之貨、實為美國紅十字會捐助、作救濟上海難民之賑糧、此為第一批、尚有繼續運來、

通和銀行債權會議 不足法定人數 改開談話會

商業部份展期調解

市商會調解通和商業儲蓄銀行停業後之債權人和解會議、前日召集儲蓄部債權人開會後、儲蓄部份業經通過和解方案、昨日下午二時在銀行公會繼續召開商業部債權人會議、因佔有二分之一債權之債權人王某、未曾到會、致不足法定人數、乃改開談話會、由市商會常務委員會計師奚玉書、分別報告後、即席交換意見、通和銀行總經理劉鴻源、昨亦參加、談話結果、決定兩點、㈠由市商會另定日期召開第二次商業部債權人調解會議、討論和解方案、㈡由商業部債權人推派代表調查通和銀行停業後之商業部份負債情形、至四時散會、

實人語記者、昨日商業部份調解會議、雖尚未獲有結果、而與前日通過之儲蓄部債權人調解會議、並無影響、故儲蓄部債權人通過之和解方案、仍屬有效、

法租界新藥業 反對修改營業新條文

[illegible]

人鬼的媒介 戰後錫箔銷路 二百卅餘萬元

本市箔業、過去每年營業有三百萬元、戰後箔號遷入租界、雖減少十之二、但營業方面仍有二百三十餘萬元、錫箔產地為浙東紹興、現錢江交通阻斷、貨品改由溫甬運滬、本市箔業公會之箔號約五十家左右、加入公會其他未入會小店、數在百家以上、營業在戰後、究以市民經濟關係、略為減少、但每年尚在二百三十餘萬元、此顯為租界區域人口激增故耳、價格上因營業減少、無多大漲落、惟交通阻隔、繞道運滬、成本已大為增加、錫箔最旺銷時期為冬至前後、現為時已近、其價是否再有增漲、則難預卜、

新體濟

[illegible]

世界成功人傳

喬治伊斯德曼（George Eastman）（師許）

美人、幼時家況貧窮、六歲父死、衣食不週、更談不到教育、受盡了人間苦況、總算在十四歲的那年、經人介紹、至保險公司充拉門童子、週薪三元、一母二妹、得以勉度光陰、卒閒時間、每手執一卷、尋求知識、勤慎從公和刻苦奮鬥的精神、終為經理所賞識、面加獎勵、越級擢升為週薪十元之正式職員、家庭經濟、稍覺靈活、伊斯德曼受此優遇、益加勤勉、經理知道他才能終非池中物、於保險公司之範圍狹小、無法再行擢升、乃介紹伊斯德曼入銀行、任週薪十四元之簿記員、他有了餘錢、乃在家中闢一研究室、每日公畢後、孜孜研究、冀對於攝影界有所供獻、他感到那時所用照相器之笨重不靈、和濕片之應用不便、開始研究那便快鏡之製造和乾片之發明、

照相業的權威

伊斯德曼幼時曾充拉門的童僕 最後因病魔纏繞竟自殺身死

從未受過正式教育的他、此時感到自己學力之不足了、乃盡力搜羅新雜誌、以供參考、後來在一雜誌中發見一篇膠質可製乾片的文字、他欣喜得發狂了、不斷地研究、屢經困難、終於成功了、那時他二十五歲、

在雜誌中發現了乾片製造法

他發明了膠質塗在玻璃上的乾片、震動了整個美國的攝影界和照相材料商、當時就有一家紐約照相材料公司同他訂了合同、獨家經理他的出品、他便約了幾個朋友、集資經營製乾片事業、同時辭去了原有的職務、一人的精力有限、用得過度、他病了、病得很重、友朋勸他稍息一時、他那裏肯、病稍愈又復努力工作、因資本太小、時感週轉不靈、幸經理他出品的那公司曉得他的苦悶、時常設法接濟他、得以勉力維持、

學識不足 到英實習

初步的發明、當然不能盡善盡美、有一次他的出品因起了化學作用而失效、致被全部退回、為了信譽、祇得忍痛掉換新貨、他虧本了、這樣的事、一連發生了幾次、他覺悟了他學識的不足、決心放棄一切、到英國實習、摒擋行裝、單身赴英、入英國牛津郡外一家製乾片廠做工人、苦心孤詣、力求深造、不久得有經驗、即束裝回美、再理舊業、所出之品、仍不見佳、苦悶之下、乃以顯微鏡將歷年出品分別試驗、結果發現首次所用之膠質最佳、後來所用的反不若初次的好、既知其因、乃大加改進、銷量生產、營業蒸蒸日上、「柯達」兩字、舉世聞名、執同業之牛耳、

成功了又發明了柯達軟片 自不自滿

他成功了、猶不自滿、感照相機之笨重、乃致力於明小型輕便快鏡以便攜帶、並擬改良乾片、不用玻璃、千辛萬苦、居然又發明了現在市上所售的軟片、為攝影界放一異彩、電影用片、亦倚之為長城、世界大發明家愛迪生氏耳其名、便和他合作、用他的軟片製電影、「柯達」營業發展了、

柯達照相機馳名國際、公司得地方、規模宏大、有工人十萬人、偉大的發明、世人都受其益、他心血盡了、百病叢生、在他七十七歲的那年、因不過病魔的纏綿、而開槍自殺、舉世震悼、

五十年發展史 鄧祿普車胎公司

（影泉）

我們知道全個世界最大的汽車廠是福特和通用、然而汽車下面的輪胎、多另外由車胎公司製造的、現在最大的一家便是鄧祿普車胎公司（Dunlop Rubber Company）也稱鄧祿普橡膠公司、回憶該公司主人約翰鄧祿普John Boyd Dunlop於一八八八年七月二十三日發明輕氣車胎、開始推廣該公司的事業以來、直到現在、還祇短短五十年的歷史、本年七月二十三日、鄧祿普駐滬分公司為慶祝五十週紀念、曾在大光明公映該公司發展過程的電影、

鄧祿普車胎公司、在舊有的樹膠、都由馬來亞運來、亞自己有著橡樹園、所往英國、製成車胎、當約翰鄧祿普集中興趣、經營樹膠事業、而發明氣車胎的時候、該公司規模還是很小、但為了輕氣車胎的發明、事業就此一天發展、到現在已成了全世界最大的一家車胎公司了、

約翰鄧祿普的發明輕氣車胎、不但使他個人的事業得以因而發展、而且更使道路交通、獲得廣大的進步、現在鄧祿普橡皮胎、不但為每一輛汽車或自由車所採用、就是其他用機械推進的車輛、所裝車胎、也全是鄧祿普的出品、包括牛車、馬車、人力車、手推小車等、其它飛機上面、也裝著鄧祿普橡皮胎、

自一九〇九年起、鄧祿普在上海設立分公司、所以上海的有鄧祿普公司還祇三十年的歷史、而初規模也是很小、可是現在是相當的擴大了、目前在這世界上面、車胎公司固不止鄧祿普一家、但營業方面、鄧祿普還是唯我獨尊的、

膠水的製造法

膠水是用黃明膠一百分、水一百分、酒精四十分、醋酸十分、先把黃明膠一分、明礬一分、和水倒在瓷器裏面、隔水燉溶、然後再加入其他各物就成、也可拿來製用、但是至於牛皮膠等、雖然製出來的顏色大都灰黃、不大雅觀、如果用了植物膠、那末水清色白、用在紙上、很少痕跡、所以人家就歡喜用它、裝在料器瓶裏面、另加上一枝羊毛小筆、以便刷用、目下上海製膠水的、有大華、中華、商務、金城、科學儀器館等幾家、市價每打約一元一角左右、（若波）

談談駱駝絨

國貨駱駝絨、創業於民國九年的時候、在我國、當時外貨駱駝絨行銷的有駝毛、長毛兩種、長毛最長的有五分左右、當時風行市上、男女各界、都用它來做袍褂的襯裏、以代皮子、害得做皮貨生意的那些商家、大受影響、後來國人用心做製、迭次製造、損失不小、到民國十三年、才算告成、於是起來大量的設廠製造、除做製純毛駱駝絨外、再發明有條紋、能伸縮的駝絨、柔軟微煖、不減細毛、所以行銷市上、大受一般仕女的歡迎、因為獲利很厚的緣故、所以繼起的不知有多少、大家又爭着的把售價減低、於是駱駝絨就漸漸地行銷到我國鄉村的每一角、直到現在、幾乎成了人手一襲最普遍的禦寒恩物了、

駱駝絨工廠裏所使用的機件、有經機・絡機・織造機・起毛機・軋光機・整理機・提花機・圓筒機・（織無花駝絨）紡花機等等、但是原料需用的大宗毛料、大半仍仰給於外貨、我國是一個素稱產毛最富的國家、不能以羊毛自製熟貨、每年把牛毛運到國外、生去熟來、一轉手之間、利權外溢、簡直不可計算、唉、像這樣的對外貿易、又豈僅羊毛一項呢、（張若波）

桂圓業一蹶不振

[illegible]

吹萬樓日記節鈔（一五五）

金山高吹萬

之心、皆作緩兵之計、以為安慰、其情若揭矣、

但吃早素 心誠亦可了業

十二月即一月十三日、晴陰、今夜又與內人一扶乩、為破悶計也、女至云、兒不知何故、詩一些做不出、想以好久不作之故、前父船居多日、兒詩亦不做、歸後本不思做、即自然有句、總之兒與父一樣、父心安、兒心亦安、父不寧、兒神亦不寧、蓋余今日雖漸好而仍多心煩、吾女殆已覺之也、又云父夜自扶自看、恐太吃力、苦於一人扶、行不動、以下閒話、不欲盡錄、十三日即一月十四日、晴、今夜都少華夫人何六小姐閒湘來此、余女甥也、甥信佛最深、其二女皆曾與吾女在大同、為同學、極相愛好、吾女歿、其女哭之慟、日、今甥與吾女乩曾之靈、特來此顯為扶請、至九時餘、內人即與扶之、余在旁萬餘、女至、呼父母後、便云六姊、何是三月內法寺見、蓋今年三月間、法藏寺作佛事時、甥曾來過、吾女尚記得也、又云姊信佛心虔、存心厚、佛家最重、後願無窮、佛法無宗寂滅、歸以度衆生、出噴焰、修淨土、為上乘、姊念何經典、甥即舉某經某經答之、問其好否、女云皆好、甥又謂我今思吃常齋、妹以為如何、女答云、吃素能全生命固好、惟家居恐有不便、但食早素、或血肉之和頗、如此即可算全素、因心已誠、亦可了業、待婚嫁完、專修淨土、吃淨素、至此、云姊吃力否、稍住、乩遂停、停少時復扶、女云中阿姊小印、巳年餘不見、學業想已大進、小印升中一後、即學堂停、現在何處讀、姊回、請代致意、乩即移入中間去、蓋所謂中阿姊、及小印、為都氏女、吾女生時、在學校中、即以此稱之也、至小印升高一後、學堂因戰事被砲火所燬、暫停、不知吾女何以知之、其後校即遷移他處、小印仍繼續去讀、則吾女未之知也、甥即舉以告之、乃回去、

十四日即一月十五日、晴、上午至法藏寺、訪興慈老法師、寺中設收容所、樓下舍宇中、皆難民也、在寺午飯後回寓、是夜、姪君中及啓明夫婦、同來中社、欲請扶乩、蓋君中未之信也、九點後、內人即與君平扶之、女至、呼父、母、壽哥、明、花阿姊、花為啓明之妻、妹甥石子女也、於吾女為表姪行、亦姪婦也、而年長於吾女、故生前本以花阿姊呼之也、乩云一年

市價一覽

貼現

[illegible]

外滙

[illegible]

金市

[illegible]

現金市價

[illegible]

公債

[illegible]

現鈔

[illegible]

中央掛牌

[illegible]

滙豐掛牌

[illegible]

英滙

[illegible]

美滙

[illegible]

法滙

[illegible]

港滙

[illegible]

海外銀市及互滙

[illegible]

外幣市價

[illegible]

棉花

[illegible]

食米

[illegible]

客秈

[illegible]

麥市

[illegible]

麵粉

[illegible]

中西股票

[illegible]

田力球 今晚七時起賽

●前八盤● 1 拉飛爾 2 亞古地 3 佛蘭多 4 賈多 5 莫克力骨 6 袁利石

●後八盤● 1 泰賓達 2 古禮地 3 加拉地 4 奧薩 5 爾加 6 后蘭多

滙源銀行 [illegible]

黃金大戲院 址八仙橋 ●電話八四一一四●

▲今天夜戲▼ 王榮森 鮑月春 于素蓮 劉斌崑 周嘯天 李克昌 金素琴 張君 李玉彥 紀棠 救父 全部 群英會 借東風 探親相罵 力殺四門 浣紗計

▲明天夜戲▼ 李克昌 張少泉 斷太后 鮑月春 馬盛龍 單德元 四收 鬧腸 周嘯天 于素蓮 遊龍戲鳳 金素琴 新玉堂春

好姊妹 [illegible]

座價 [illegible]

樂記共舞臺 愛多亞路大世界東

日戲價目 夜戲價目 [illegible]

今天日戲 第廿六集 頭上飛通

X飛人 光司克愛

每夜 人山人海 滿坑滿谷 今夜要早

第七集 八卦 怪 猩猩王 高及院頂 玫瑰花開

火燒紅蓮寺

卡爾登 昌興公司

座價 [illegible]

今晚 開演 客滿

▲古廟雙樓▼ ▲脫衣向火▼ 進門報德 有女司衾

文素臣

（火燒昭慶寺。）群俠力殲凶僧 一場大鬧 既火爆 又緊張 打精心編劇 朱信芳導演 周主演 宜剛光設計

南京 今天重映一天 二時半 五時半 九時
威廉鮑惠爾 安娜蓓拉
The Baroness & The Butler
小姐與二爺
明天映愛情喜劇 **愛的歧途**
丈夫的女友，妻子的情人！

大光明 祇有今天特映 二時半 五時半 九時
勞勃蒙高茂萊

"HELL BELOW"
熱血雄心
明天起映香艷滑稽名片 喬埃勃郎傑作
科學力士
不當金剛 復活 節直泰山再世

大上海 今天起日夜獻映 二時半 五時半 九時
沉痛刺戟名貴作

秀蘭洛絲 勞合倫衛 領導傑構
鐵窗鞭影
失身佳人 被控謀殺 離迷因果
人間煉獄 女性魔島

國泰 祇有今天獻映 三時 五時半 九時
佐麥克利安 德麗絲里衛 領銜傑作

"Youth Takes A Fling"
碧玉思春
准明天起獻映 米高梅超特貢獻
幽期密約

麗都 今天獻映 二時半 五時半 九時
欲罷不能
五彩長片卡通
白雪公主
加映中文說明字幕

仙樂 CIRO'S （歡迎預定）
聖誕新年大菜 每客拾元
精美玩具以及贈品在門票內
每晚名貴表演
（地址）靜安寺路四四四號 電話 三四三四〇

光陸 今明兩天開映 二時半 五時半 九時二刻
三角五分 五角 七角五分 一元二角
十萬八千尺高空暗殺人！
安娜麗·約翰羅特
飛船大血案
"Non Stop New York"
刺激深刻有如火山爆發

巴黎 最後四場 二點半 五點 七點 九點一刻
前座二角 後座四角 樓上六角
大膽揭露性的苦悶作
瓊裴納 合演言情片
愛的歧途者一洒同情淚
梅開二度
明天 **春滿之家園**

新光 寧波路廣西路口 電話九四五九〇
時間 二時 五時半 九時半
座價 一元二角 七角五分 捐在內
最後一天

華新公司鉅片 大歌舞哀情片
美人王離恨天
監製 張善琨 導演 吳永剛 主演 王人美

卡爾登 昌興公司 派克路靜安寺路口
今天日場開映
精忠報國（中文字幕）
最後一天 戰事鉅片 "THE ROAD TO GLORY"
啓事 時間 二時 四時一刻 座價 二角 三角
明天開映 秀蘭鄧波兒 **小將軍**

浙江 四馬路浙江路口
今日日場二點四點五點半 七點九點半
價目 三角 四角
最後一天 金蕙 合作
小女俠
明日公映 **蒙面飛盜**

新新屋頂花園 門票一角 買一送一
平劇 換太子 紅燈計 胡必松 蜜蜂計
江笑笑 鮑樂樂 包一飛 好運道
紹興文戲 任財進 金釵失 筱月紅 雙鳳 趙中山 玲玲團

先施樂園 大京班
狸貓換太子 麻姑獻壽 虹霓關 奇緣外本
上海濟公 筱坤榮 金翠奴 單刀赴會 搜孤救孤 招賢鎮
李如春 日夜登台

運動場 今日節目

第二關
史規亞若出來就討厭 李震中能不被看煞耶

（時報特載）中美籃球二次賽，今晚九時在西青舉行，裁判員劉荷生及白狠，休息時並有西青器械班表演助興，（惜歎誤球員活動，）

上次我隊既以三十七比三十三苦戰獲勝，今晚決不能大意失之，否則第三賽將蹈去年覆轍矣，若稍用一點腦子，今晚即可解決美隊。

然眞輪到華聯支配，頗令人担心事，因編遣球員須有冷靜頭腦者，竊意似仍由百樂門之長脚顧問爲佳，但可多予華聯球員機會，以外大可起用賈幼良這兒有一陣線說的白相

沈聿恭 賈幼良（孔廣益） 李震中 蔡演雄 （牛力軍）陳學崇·周達 孫惠培 雲·陳鍾恩·

牛毛倫云，今晚海賊史規亞將出馬，此人極爲驃悍，史既來歸，卡遜上大活躍，（上次卡遜僅得三分，或云失敗，或云守周達雲及李震中有功，）

毛倫又云，前晚受傷者有，丁華爾·勃倫脫及陸鍾恩，

美中理想陣容當爲：

史規亞 勃倫脫 瘦小子 七號 王爾德 十二號 慕爾 卡遜 十一號 八號

西報頗贊美李震中、謂姿勢表演甚佳，博得場外好采奇多，然李若能稍稍去其表演心理，對於實際當更有裨益也。

觀衆噓聲逐漸減少，蓋已有明理之觀衆自動起而糾正矣。

觀上次投籃五十七次僅中十六次，可見求勝心切，派司太少，今晚宜多注意傳球，（但我始終承認蔡演雄與孔廣益爲極有用之人材，穩而知方，攻守兼備，惟對投籃，尙須略加節制，）

美人打球有一點可取，即靜如處女，（當運球進攻尋覓機會時，）動如脫兎（機會一見，疾馳如脫韁之馬，直衝籃下，沛然莫之能禦焉，）

最後告訴你們，贏或輸，也許就輸在戰略及鎮靜上、也許就輸在罰球和最後五分鐘的氣力上。（老殿）

▽……中青賽三場

新華—強華（遠東） 下午七時
青青—聖光（滬西） 七時三刻
□隊—□隊（□□） 八時卅分

……昨晚結果……

優游勝金城 卅二對十九
中隊勝青中 卅一對廿四
飛鷹勝燕子 廿七對廿二

▽……友誼賽二場

友聯—齊昌 下午五時 聖約翰
孤島—依令維拉 下午六時半 海青

足球 天雨改期

友誼一場 公聯—新聯隊 下午二時 膠州公園

◇公聯陣容

張德銘 林紹鈞 姜同善 朱德麒 □□□ 陳永芳 曹秀芳 沈□□ 陶金榮 朱德勝

乒乓 共十八場 新六希賽

華聯□—□□ 六時半
華聯□—大陸 八時
新興—□□甲 六時半
同志—□□甲 八時
旭光—四明 六時半
旭光—青□ 八時
友邦友—益友義 六時半

……昨賽結果……

華聯□勝□聯會 四比三
益友□勝華聯會 四比三
四明勝□遠 四比三
□遠勝同志 六比一
大新□勝□遠新 四比二
大□勝益友義 七比〇
中友勝殺隊 四比三
華聯□勝聯會 五比二
□□勝健北 四比三
華聯□勝大新乙 五比二
華聯□勝大新乙 六比一
健北勝長□□ 四比三
花旗勝工□ 五比二
旭光勝野□ 六比一
旭光勝榮□ 七比〇
華聯□勝花旗 六比一
華聯勝晚□ 七比〇
青□甲勝大陸 六比一
友邦友勝國貨 七比〇
友邦友勝同志 六比一
旭光勝晚□ 四比三
四明勝新興 五比二
榮□勝新興 四比三
□光勝大新乙 七比〇

球……雨

◉我教育部紀念上海學校體育，（社會體育畸形發達，惜太商業化·廣告化·官傳化，學校體育缺乏運動場，缺乏指導者，）國人多願在此一展所長，因歷年冠軍多屬海賊，今年我方健者甚多，消息傳來，海賊人才寥落，竟不參加，十六隊中，西隊僅三、小熊不足掛齒，麥令兩隊相當可怕，華隊四强，仍推百樂門·華聯·國光·友聯·啓昌，他如震旦·叙芳，次爲持志·泰山·藍黑·天行·礴壁，不知誰礴壁次數多也，

◉西青體育主任白蘭地，人甚亢爽，西青雖禁香煙，而白常一支在手，是眞西青同志，又白訓練小熊，恩威並濟，每次練習賽後，白一一叱名指其優劣，衆皆悅服，

◉前晚西青，不見沙利文，不見周家麒·黎寶駿，

◉黃杏分打排球最嚴肅，不准別人「講帳」（說笑也），

◉「記者足球隊」云云，我亦莫名其妙，

◉麗都足球隊每次比賽獲球均在十隻以上，李義臣尤有穿頭勢，可惜只能參加丙組，可惜未與東華併爲一强，

◉香港死一球員，球會特舉行撫恤遺族賽，此事甚有意義，惜千萬無名戰士無此榮譽，千萬戰士之遺族缺乏此種撫恤也，

今年西青不見海賊

第十一屆西青邀請籃球聯賽，定下週一（十九日）舉行揭幕，邀請者計有二十二隊，報名已於上週六中止截止，海賊以老將退休，繼起乏人，未能組成勁旅，與金黑·寧紹·中青·華人·北光·轟炸等七隊同告謝絕外，其餘各隊均參加角逐，麥令並分紅·金兩隊，西青原擬加入小熊及熊隊，現熊隊已退出，故該會昨日正式公佈計十六隊加入奪標，華隊佔十三，西隊僅三隊，故將成華人世界，惟麥令實力雄厚，未可輕視，全部比賽秩序，正在編排中，日內即可公佈，參加各隊隊名如下，震旦·啓昌·叙芳·藍黑·華聯·泰山·麥令紅·麥令金·天行·國光·持志·友聯·礴壁·藍爾·百樂門·小熊·

金城大戲院
北京路貴州路口
今天起映 二時半 五時半 九時半
票價 四角·五角 七角·一元 捐稅在內
新華影業公司兩大貢獻
電影界滑稽明星一網打盡
尤光照 洪警鈴 殷秀岑 章志直 湯傑 葛福榮 劉繼群 韓蘭根 （以姓氏筆劃爲序）
無敵武術團
今由中國影壇四大明星 袁美雲 陳燕燕 童月娟 顧蘭君 （以姓氏筆劃爲序）破例合作 只此一遭
監製 張善琨 編導 吳永剛
暫時將無一片
四金潘蓮
可使足下過癮

牛捉刀
◇學府新聲◇
乾坤轉扭師軍李 著一差棋牛黃
（一）

大學生好做，考試難當，「黃牛」今天，

老早起來整理考具—自來水筆、橡皮擦件、灌上墨水，聽得預備鐘一打，受人之托，忠人之事，趕快挾了課本草稿紙、大踏步向課堂中而去，

◇……後排位置捷足先登

按照向例，法文課上課後五分鐘、教授上堂，教授講書講了五分鐘、學生還不一定會到齊，今天大不相同，雖然黃牛一聽外邊打預備鐘、便趕上課堂，可是課堂裏已坐得滿滿地都是人，後邊的位置，全給人家捷足先得，只有最前面靠講台的一排，正中還留着三個空位置，

黃牛沒奈何，只好便在裏頭挑了一個位置坐下，一面將草稿紙和課本分放在其他兩個位置上，一面眼巴巴望着課堂外邊，等阿盧·小王進課堂時候，好照呼他們坐在一起，

◇……兩位蜜絲對黃牛說

等了五分鐘光景，阿盧·小王全無影蹤，門外澳邵跑進來了大毛囡小毛囡兩位蜜絲，兩位蜜絲一進課堂，見黃牛旁邊還有兩個空位置，便想將就坐下來，黃牛不答應，說、「這兩個位置，阿盧·小王已給定下來了，課堂裏坐位不是戲館裏兩位，有什麼預定不預定，」兩位蜜絲對黃牛說的話，頗有點不以爲然、好在這兩個位置，在形勢上，並不有利，誰一定願意坐，所以沒還嘴，只管提起脚跟，細細找尋背後有沒有形勢好一點的位置，找了兩分鐘，形勢好的位置，莫說兩個，連一個也找不到，

◇……阿盧小王儘管搖頭

可是找來找去，邵澳她們發現了阿盧·小王已安然坐在末第二排靠窗處，她們便向黃牛說，「蜜斯脫盧·蜜斯脫王坐在裏邊，這裏兩個位置已經說是給他們定下來的，那麼蜜斯脫黃，您便招呼他們出來坐罷，好讓出裏邊兩個位子來給我們坐，」黃牛掉頭一看，果然阿盧·小王早坐在那裏，趕快站起身來，向他們招手，可是黃牛儘管招手，阿盧·小王卻儘管搖頭，總不肯實踐昨晚的約言，而放棄今天所佔據的那兩個形勢優勝的位子，

黃牛卒招了一會手，毫無成績，手固然只好無條件的縮回，連那兩個位子上的法文課本和草稿紙，也只好連帶收去，讓兩位蜜絲坐、三分天下去其二，不知怎的便覺得有點害怕，一顆心只管撲撲地跳，（未完）

爲踢足球而死
邵·澤·榮

香港舉行撫卹遺族賽
李惠堂李天生等均參加

（九日港訊）傑志會球員邵澤榮，日前參加該會內組尋常杯足球賽，不幸因傷斃命，死者家屬，要求香港足球總會舉辦一場慈善足球賽，收入撥作矜撫孤寡，足球總會對邵氏遺族要求，慨然答允，並邀中華體育協進會選一强勁之協會隊，與總會隊對抗，俾得多集善款，茲將選出之協會及總會兩隊健兒名單錄左，

▼協會隊（等於中華隊）

許竟成（東方） 李天生（南南） 劉神材（南南） 麥紹漢（南南） 宋靈聖（東方） 包家平（南南） 侯澄滔（東方） 鄧北淦（南南） 李惠堂（南南） 馮景祥（南南） 鄧廣森（南南）

▼總會隊（等於西聯隊）

衣史杜蘭治（香港） 律士頓（九龍） 施澳（米軍） 的臣（海軍） 李孖地（海軍） 賓治（香港） 昭臣（米軍） 韓尼路（海軍） 李安納（約瑟） 哥爾根（米軍） （後補）張榮才·荷蘭·羅偉樞·鄭英枳·李德祺·羅斗文·碧福（香港會）·夏仙（聖約瑟）·何錫（蘇皇軍）·韓力臣（

◉華聯會長昨赴香港、◉共舞台戴之方亦球迷、

余衡之談
華聯試賽 決定作罷

華聯足球隊主席余員秉教練余衡之稱，西福斯因隊員受傷過多，謝絕邀請後，曾擬邀請東塞萊隊參加，詎東塞萊亦因星期日將與東華作甲組聯賽，故亦謝絕邀請，現華聯隊方面，因國際盃戰程迫促，同時亦因場地大成問題，故已決定作罷，除個別練習外，將俟機會再行定奪，

華人公開競走 報名今截止

中華競走會主辦之第九屆全滬華人公開競走賽，分團體，個人兩種，定本星期日上午八時舉行，今日截止報名，欲參加者可向二馬路□□□報名，每人納保證金二角，俟比賽後發還。

李特女籃賽 綠隊膺冠軍

李特女籃紀念賽經九隊奪戰，已於前日全部結束，冠軍綠隊以精采動之努力，以廿四對十二擊敗依令維拉，全部戰績如下，

（隊名）	（勝）	（負）	（和）
綠隊	五	〇	〇
依令維拉	四	一	〇
郵報	三	二	〇
綠隊	一	三	一
黃隊	一	三	一
藍隊	〇	五	〇

電話室

▽……中華小球隊，現組足球隊，歡迎友隊約賽，通訊處四川路三百廿號六樓協記公司，

▽……民立中學，近由周家驊理雄，明華發起組織民立乒乓隊，並於昨日（十二日）下午召開成立大會，歡迎各界個約比賽，通訊處福州路大陸商場□□，

▽……本市教育界歡金及節約運動，推行極爲迅速，成績斐然，昨據可靠方面消息，本市黨政機關近發表中央電令，轉飭教育機關學校等，除一面實行節約救難外，對獻金運動，仍照常推行，將以推行勁力事項充，

……愛文義路大通路一六七號私立且中學院於日昨得上海新大學聯合會主辦之大學□□演說競賽冠軍銀盾後，特於十二日（星期一）午後二時在該校禮堂開慶祝大會，聞最近又被推爲□□校舍，下學期擬力事擴充。

雜民運動會公佈
全部項目及規程
分男女成人兒童等六組舉行

本市難民救濟協會·國際救濟會·慈聯會等總會·基督教聯合會四團體主辦之大規模難民運動會，全部項目，業已決定，計分百公尺·二百公尺·四百公尺·跳高·跳遠·鉛球·壘球·擲遠等，而將分「成人」·「女子」·「男童」·「女童」等六組，跳遠等，昨經公佈，又據該會負責人表示，經費困難，□□□□，將□□□□□□□□，

▽……分組舉行

（成人組）—年齡在十六歲以上及體重在一百十磅以上者，
（女子組）—年齡在十六歲以上者，
（男童甲）—年齡在十六歲以下，體重在五十八吋以下五十二吋以上者，
（男童乙）—年齡在十六歲以下，高在五十二吋以下者，
（女童甲）—年齡在十六歲以下，高在五十七吋以下五十二吋以上者，
（女童乙）—年齡在十六歲以下，高在五十二吋以下者，

▽……全部項目

（成人組）—百公尺·四百公尺·八百公尺·跳高·跳遠·十二磅鉛球·
（女子組）—五十公尺·百公尺·
（男童甲）—五十公尺·百公尺·二百公尺·四百公尺·跳高·跳遠·六磅鉛球·
（男童乙）—五十公尺·百公尺·二百公尺·跳高·跳遠·
（女童甲）—五十公尺·百公尺·跳高·跳遠·壘球擲遠·
（女童乙）—五十公尺·百公尺·跳遠·

▽……競賽規程

「非收容所之難民不得參加比賽，（二）凡教育部登記會考合格各級中學之學生不得參加比賽，（三）每一單位每項運動至多參加五名，（四）男子每人至多參加三項運動，（五）女子每人至多參加二項運動，（六）每項運動取五名，以六·四·三·二·一計分，（七）田賽表演不計分成績優良者給予

飲食須知
（無錫丁福保講述）（五十七）

實優於肉類中之蛋白質也，

吾人爲維持生活，應吃多少蛋白，自鼠之試驗觀之，如吃牛乳之乳白蛋白質，祇須食物之八%——一五%即可，如吃小麥蛋白，則非有一九%——二七%不能使氮質平衡，

植物蛋白，以洋山芋（馬鈴薯）米之蛋白爲最佳，吾人多吃此類食品，其理由即在於是，

此各種蛋白質之榮養價值，所以各異者，由於其中所含種種之氨基酸含量不同所致，

因此吾人對於飲食，不可單問應吃蛋白質幾瓦，如所吃蛋白質爲少榮養價值者，必須兼吃榮養價值較高之蛋白質，以補得所缺之氨基酸，

從此點而論，吾人之飲食，以各菜蔬瓜果與牛乳雞蛋等混合食之爲最佳，並須時常更換食品之種類，不但爲更換口味，更可以獲得各種不可少之物質，

然近代文明人之榮養，因多喜食肉類魚類，卵，及莢豆類，致成爲蛋白質之過食，其中發育不全之人，由此而引起痛風，僂麻質斯，肥滿症，糖尿病，靜脈硬化，癌等病症，錯誤之食養，因排泄，防衛，代償作用等各人肉體之當時情形，而引起一定之變故，錯誤之榮養、已屢於小兒時現出其結果，

海國春秋
馮玉奇 著 （一二六）

第二十二回 ……

後來慧玉妹妹跌了，淑貞妹妹想去攙她一把，不料自己的身體，也倒下去，幸而有牆壁當住，可是肘上已碰出一大塊紫藍顏色，花穠道，玉姑到沒有跌壞嗎，雨花道，她那膝蓋上，恐怕也起個很大的疙瘩呢，霎時間房間裏的人又多起來，把那柳笛也吵醒了，巧兒一面攜手巾給柳笛，一面倒了，盃茶，柳笛揩過臉，喝口茶，望望道，這個桌上松花蛋眞有意思，好滋味兒，小魯道，這個蛋的價值，要一百五六十元，到也不要說他，可是這個手續，實在是很費事，而且不是大冷天，也沒有甚麼興味，柳笛聽到手錶，時間已有十一點多，因勸柳笛早些回去，雨花道，我們四個人都是一路的，祇有杏妹住愛文義路，我們先送她回去，再到法租界，小魯撳一個電話，交阿二汽車開到別墅門口，五個人同坐一車，說聲再會吧，便別小魯自去，小魯花穠回進，先到宋老太的房間，香蓮道，老太太已睡了，小魯才回到自己房裏，阿琴恰巧來喊大少奶，說是大少爺已回來，花穠也匆匆回房，這晚珊珊沒有回來，次日花穠瞧見小魯，問起二嫂嫂，小魯道，她昨天沒回來呀，花穠心裏一想，這又奇了，會什麼大魯到又回來呢，小魯道，她不來，大概是因雪大風冷吧，花穠不說，回到房裏，一瞧大魯又不在了，她便悄悄的把阿琴叫過來，先用好話安慰她，後來乃低低的盤問她道，大少爺昨夜是在那兒呀，阿琴見問，把頭兒低垂不肯說，花穠見她這樣，便把阿琴上下打量一番，阿琴的肚子，好像高高的凸起，因又追擊的叱道，阿琴，我問你，你不說嗎，你

泰昌參行 南號覓定地點

泰昌參號向設南號於襄陽路口北部於南京路日昇□，專營參茸銀耳燕窩暨以及一應補品，上秋□戰後北部□□□，現已覓定新址於公館馬路西新橋口五九三號，即日夜場上辯業。

浦南新闢快輪

上海興浦南交通，雖有輪渡航行，然多大利運輸公司，特備光明快輪，每晨九時自上海法租界□□碼頭首途，直放浦港，金匯橋，南橋，莊行，胡家橋，沸器，山陽，金山衛，張堰，新倉，干巷，平湖，乍浦，□行，三官堂，□□等處，行旅稱便，該輪辦事處設五□路悅來旅社內。

萬國儲蓄會 明天開獎期

萬國儲蓄會第三二五次開獎，照章於十五日在愛多亞路七號總會舉行，該會特獎二萬五千元，頭二三四獎次約獎者共有七千餘個，末字獎二千餘個，開近日開獎期近，入會者甚踴躍，而一元分儲會儲蓄亦不少，本會各大銀行，均有出售。

固本香皂藥皂 照常供應

五洲固本廠出品，自抑售價，大量供應後，一般用戶購者踴躍，市上各商號所售之「固本香皂」及「固本香皂」二種，香色俱佳，功能殺菌滅毒，力□□□，現已照常出品，可供愛用者之需求，毋虞缺貨。

商務書館發售年節禮品

河南路商務印書館□□行，及靜安寺路商務書館□□，現已備□□□品多種，如賀年片，□□□□□□□□，□□□□□□，□□□□，以備贈親友，高雅美觀。

文美報創辦 明年一月出版

籌備已久之文美報，係由上海名作家與美術新聞界人士□□合組而成，現定於廿八年一月一日創刊，該報宗旨□□，□□□□，「文」「美」並重，聞該報內容中外知名之士，均□□稿，□□□□。